

ÉPINAY

en Scène

N°247

FÉVRIER 2024

MAGAZINE
D'INFORMATION
MUNICIPALE
D'ÉPINAY -
SUR - SEINE



Suivez l'actualité sur [epinay-sur-seine.fr](https://www.epinay-sur-seine.fr) et sur

LE DOSSIER

Jeunes : à vos côtés pour vous aider

19 CULTURE

Devenez actrice-footballeuse
pour le projet Ladies Football Club

20 ÉQUIPEMENT

Des studios pour faciliter
la vie des musiciens

26 NOS AÎNÉS

Réservez vos places pour
le spectacle des seniors

Éditorial

3 L'édito du Maire

Retour sur images

4 Rêves de Noël
6 Les seniors se régalaient

Le dossier

10 Jeunes : à vos côtés pour vous aider

Vos rendez-vous

JEUNESSE

15 Les rendez-vous des espaces Jeunesse

SAISON CULTURELLE

17 Lévitiation / Ladies Football Club / Super Ego

CULTURE

18 Ciné-concert : *Le tigre sans rayures* / Princesses Leya + 1^{re} partie : élèves du PMO

19 Coup d'envoi pour la compagnie Les enfants du Paradis ! / On fait le clown avec la Maison du Théâtre et de la Danse / Venez découvrir le moulage à l'École d'arts plastiques / Plongez dans l'univers du cosplay

20 Des studios pour donner le « la » aux musiciens / Au programme de vos médiathèques

SPORTS

21 Handball : le HAND 93 Épinay-sur-Seine - L'Île-Saint-Denis passe à l'attaque / Scène de sport : vibrez aux rythmes urbains

ASSOCIATIONS

22 L'Association Multiculturelle organise une soirée caritative / Don du sang : prenez date ! / La *Jubilation* de l'OHES / La Ressourcerie de La ReFabrique : le plein de bonnes affaires

VIE DES QUARTIERS

23 Le programme de vos centres socioculturels

PARENTALITÉ

24 Centre de loisirs maternel Dumas : en avant les histoires ! / Jean Vigo : un repas pour partager sa culture
25 Rappel : inscrivez votre tout-petit à l'école / Un professeur non remplacé ? Signalez-le-nous par SMS / Les rendez-vous de février de la Maison des Parents

NOS AÎNÉS

26 Les activités du Club Senior / L'escapade de l'hiver / Réservez votre place pour le spectacle des seniors / Une centenaire aux Jardins d'Épinay

Votre ville

VOTRE ADMINISTRATION

27 Le recensement se poursuit / Deux cérémonies citoyennes en février / Urbanisme : participez aux enquêtes publiques

DÉVELOPPEMENT DURABLE

28 Collecte des déchets et des encombrants : devenez incollable

SI ÉPINAY M'ÉTAIT CONTÉ

29 La balade des amoureux au fil du temps

Vos talents

30 Vanda Vercautereen et Charline Mahroug : la jeunesse de l'art

Vie pratique

32 Travaux / Un nouveau radar avenue de Lattre de Tassigny

33 Carnet / Pharmacies de garde / ÉCOGIE, un dispositif d'aide pour lutter contre la précarité énergétique

34 Permanences / Allô Monsieur le Maire

Vie de la cité

36 Conseil municipal

37 Vos élus

Expression libre

38 Tribunes politiques

Agenda

39 L'agenda de février

LES TEMPS FORTS



Magazine d'information municipale édité par la direction de la Communication de la Ville d'Épinay-sur-Seine • 1-3 rue Quéigny, 93800 Épinay-sur-Seine – Tél. 01 49 71 89 33 • **Directeur de la publication** : Hervé Chevreau • **Directrice de la communication** : Anne Bernard • **Rédactrice en chef** : Caroline Angeli • **Rédaction** : Caroline Angeli, Victoire Aziabou, Romain Bernardon, Élise Calonec, Chloé Casel, Laurie Coppin, Laurence Coyard • **Relecture et correction** : Alexis Gau • **Photos (DR)** : Alice Lavielle, Bastien André, Velitchka Atanassova, Antonio Pedalino, Benjamin Charléry, Jean-Luc Couesme, Annaëlle Dasse, Carlos Olmo, Guillaume Ducreux • **Licences Diffuseurs** : Licence 1 MTD : 1-PLATESV-R-2020-006423 / Licence 1 PMO : 1-PLATESV-R-2022-009809 / Licence 1 Espace Lumière : 1-PLATESV-R-2020-006421 / Licence 3 : 3-PLATESV-R-2020-006417 • **Réalisation et mise en page** : @agencescoopcommunication 14707-MEP • **Impression** : Grenier Imprimerie • **Tirage** : 23 500 exemplaires • **Distribution** : ISA Plus • Dépôt légal à parution ISSN 2743-2769



L'ÉDITO DU MAIRE

« Épinay-sur-Seine est une ville jeune... Et sa jeunesse est libre, créative, engagée, solidaire ! »

La jeunesse, c'est l'avenir d'une Nation. Bien plus qu'une formule fameuse, cette évidence doit se traduire en faits concrets. Et c'est bien dans cette dynamique que la Ville se place résolument. **Épinay-sur-Seine est une ville jeune... Et sa jeunesse est libre, créative, engagée, solidaire !** En cette année olympique, il nous a donc paru évident de lui consacrer un dossier complet.

Agir pour la jeunesse, c'est tout d'abord investir en continu dans nos écoles et offrir des animations périscolaires de qualité. Les valeurs de la République sont au cœur de ce projet éducatif : liberté, égalité, fraternité, sans oublier la laïcité. Avec une autre valeur cardinale, à savoir la mixité sous toutes ses formes. **Mais agir pour la jeunesse, c'est également la guider et l'accompagner au mieux dans ses choix en matière de stages, d'apprentissage, de formation supérieure ou encore d'insertion professionnelle.** Agir pour la jeunesse, c'est bien sûr aussi l'aider dans tous les domaines possibles : numérique, logement, transports... **Agir pour la jeunesse, c'est enfin lui proposer une grande variété d'activités sportives et culturelles,** au sein de lieux dédiés où elle peut se retrouver et grandir. À ce propos, deux rendez-vous importants sont d'ores et déjà à noter dans vos agendas : l'ouverture des espaces jeunesse rénovés à Orgemont et à la Source, dont les inaugurations interviendront respectivement les 7 et 21 mars prochains.







Notre jeunesse est en outre représentée au cœur même de notre institution, via le Conseil des Jeunes officiellement installé en Mairie le 6 décembre dernier. **Sa vocation première : être un lieu d'apprentissage de la démocratie au moyen d'une citoyenneté active.** Il offre aux adolescents et aux jeunes adultes l'opportunité unique d'être force de propositions, de mettre en place des actions concrètes, d'être entendus, écoutés. Dit autrement, il leur permet d'influer concrètement sur le devenir de leur territoire. **Nous avons donné la parole à deux jeunes élus au cœur de ces pages. Leurs témoignages sont frais, précieux et inspirants.** Ils valent tous les éditos du monde...

Très cordialement,

Hervé Chevreau,
Votre Maire

 Hervé CHEVREAU  @HerveChevreau  hervechevreau

Suivez l'actualité de votre ville sur epinay-sur-seine.fr

 villeepinaysurseine  @epinaysurseine  epinaysurseine  epinaysurseine



20 décembre UNE FARANDOLE POUR KERMESSE

Le collectif La Cabale s'est donné une mission : faire danser la chenille à ses spectateurs. Mission réussie ce mercredi 20 décembre, grâce à la participation des spectateurs de la Maison du Théâtre et de la Danse. Et pourquoi la chenille ? Car elle est la base de leur spectacle, *Kermesse*. Pensé comme une fête d'enfants pour adultes, celui-ci aborde des sujets simples, comme cette danse où l'on prend son voisin par l'épaule et où tout le monde regarde dans le même sens, pour soulever des questions plus existentielles. Une réussite et un plaisir partagé pour tous les Spinassiens présents ce soir-là, qui n'ont pas boudé leur plaisir face à cette farandole pas si improvisée que ça !

25 décembre RÊVES DE NOËL

Comme le veut la tradition, c'est autour de la patinoire que les Spinassiens ont célébré la fin de la journée de Noël, le 25 décembre, à l'occasion d'un grand spectacle sur glace. Les très nombreux spectateurs ont été embarqués par les merveilles de *Rêves*, le show proposé par la compagnie Féérie sur glace. Au rythme des sauts, pirouettes et autres arabesques, tous sont retombés en enfance pour ce beau moment offert par ces athlètes de haut niveau. La patinoire, quant à elle, a fermé ses portes le 29 décembre, sur un bilan très positif, avec 5 354 entrées enregistrées.



7 janvier JOYEUX YENNAYER 2974 !

Comme chaque année, la communauté berbère s'est réunie à l'Espace Lumière, à l'occasion de Yennayer, la célébration du Nouvel An amazigh, le dimanche 7 janvier. Une célébration organisée par le Centre Culturel Idir, présidé par Ahmed Medjber, et qui s'est déroulée en présence, notamment, de Samia Azzouz, Adjointe au Maire déléguée aux Sports, de Mohammed Cherfaoui, Adjoint au Maire délégué à la Vie associative, et de Farid Benyahia, Adjoint au Maire délégué à l'Administration générale, à la Modernisation des services aux citoyens et à l'Économie locale. Les centaines de participants ont profité des concerts de Massa Bouchafa, Ali Irsane, Alilou ou Malik Kazeoui. Une jolie façon de profiter et de vivre ensemble la culture amazighe.



9 janvier DES JACINTHES POUR LES VŒUX

C'est une tradition bien établie à Épinay-sur-Seine et qui ravit les personnes âgées : chaque année, le Maire, Hervé Chevreau, et l'Adjointe au Maire déléguée aux Seniors, Bernadette Gautier, offrent des jacinthes aux seniors résidant dans les établissements Camille Saint-Saëns, Jacques Offenbach, Laure Eteneau et aux Jardins d'Épinay. Cette distribution a eu lieu le mardi 9 janvier. Des petites fleurs symboles de délicatesse et de joie de vivre, idéales pour fêter la nouvelle année.

11 janvier TROUVER LA FILIÈRE DE SES RÊVES

Futur médecin ou pilote en devenir ? À moins que vous ne vous rêviez en graphiste ou en éducateur sportif ? L'orientation peut s'avérer être un vrai casse-tête quand on est seul. Pour permettre à tous les jeunes de s'informer et de rencontrer les bonnes personnes, la Ville avait organisé, en partenariat avec la Cité Éducative, un grand Forum de l'orientation, jeudi 11 janvier, à l'Espace Lumière. Les collégiens des quatre établissements de la Ville ont ainsi pu rencontrer des spécialistes de l'orientation et des professionnels de divers secteurs d'activité, numérique, aérospatiale, aéronautique, industrie, bâtiment, art, sport, etc. Une vraie réussite !



16 janvier HOMMAGE À GILLES LESCAUWIER : UNE SALLE DE GYMNASTIQUE PORTE DÉSORMAIS SON NOM

Gilles Lescauwier avait consacré sa vie au sport, et particulièrement à la vie sportive spinassienne. C'est donc tout naturellement que le Maire, Hervé Chevreau, l'Adjointe au Maire déléguée aux Sports, Samia Azzouz, le Conseiller municipal délégué à l'Olympisme, au Handisport et aux Nouvelles pratiques sportives, Karim Ahmed, ainsi que de nombreux élus, ont souhaité lui rendre hommage en renommant « salle Lescauwier » la salle de gymnastique du gymnase Romain Rolland, mardi 16 janvier. Une belle façon d'honorer la mémoire de celui qui fut membre de la section gymnastique du CSME pendant 30 ans, président de la section football du CSME de septembre 1987 à juin 2007, président de la section baby gym du CSME de juin 1994 à mai 2020, co-président du CSME de 2010 à mai 2020 et même membre du Comité départemental de gymnastique pendant plusieurs années. Une vie entière consacrée au sport à Épinay.



**SALLE DE GYMNASTIQUE
GILLES LESCAUWIER**
Président de la section
Gym • Baby-gym
de 1994 à 2020
Co-président du CSME
de 2010 à 2020



18 et 19 janvier LES SENIORS SE RÉGALENT

Ils sont très nombreux à avoir répondu à l'invitation du Maire, Hervé Chevreau, et de l'Adjointe au Maire déléguée aux seniors, Bernadette Gautier : plus de 950 personnes ont participé à l'un des deux repas des seniors, organisés les 18 et 19 janvier à l'Espace Lumière. Soit 150 personnes de plus qu'en 2023 ! Autant de convives qui ont profité du délicieux repas et de l'après-midi dansante, animée par Roberto Milesi, qui l'a suivi.



18 janvier BRAVO AUX PETITS CHAMPIONS DE LA LECTURE !

À l'occasion du concours des Petits Champions de la lecture, six finales, une par école, se sont déroulées jeudi 18 janvier au Pôle Musical d'Orgemont et vendredi 19 janvier à l'Espace culturel. C'est au total 65 élèves, issus de 18 classes de CM1 et de CM2 de plusieurs écoles, qui sont montés sur scène pour lire à voix haute un extrait de roman jeunesse pendant environ 3 minutes. Le tout, devant un public nombreux composé d'élèves du CP au CM2.

Un jury, de 3 à 7 personnes selon les finales, avait la difficile tâche de sélectionner les élèves

qui représenteront leurs écoles à la prochaine étape du jeu. L'articulation, la vitesse de lecture, l'intonation et l'expressivité ou la capacité à faire passer des émotions étaient les principaux critères d'évaluation. Grâce au soutien de la Cité éducative, chaque classe participante est repartie avec un lot de cinq livres, et une carte-cadeau a été offerte à chaque lecteur. Prochain rendez-vous : le samedi 9 mars pour le premier tour de la finale départementale, où neuf élèves spinassiens, parmi les 18 participants, liront sur la scène de l'Espace culturel.





20 janvier LES CSC, ROIS DE LA FÊTE !

Les quatre centres socioculturels d'Épinay-sur-Seine organisaient samedi 20 janvier leur traditionnelle galette des Rois à l'Espace Lumière. Un moment convivial que sont venus partager presque 600 Spinasiens, parmi lesquels Monsieur le Maire, Hervé Chevreau, et de nombreux élus, dont Patrice Konieczny, Premier Adjoint au Maire délégué à la Culture, au Patrimoine et au Tourisme. Les plus chanceux des convives sont repartis les bras chargés des lots qu'ils avaient remportés lors du loto.

En parallèle, en plus d'une délicieuse galette partagée en commun, les participants ont pu apprécier le conte sonore interactif de la compagnie PHILéMOi, *L'Île aux sculptures*. Un beau moment pour tous.

21 janvier CONSERVATOIRE : LES PROFS ONT UN INCROYABLE TALENT

Et ils l'ont prouvé, encore, en montant sur la scène du Pôle Musical d'Orgemont à l'occasion de Profs en scène, dimanche 21 janvier. Ce concert exceptionnel regroupe de nombreux professeurs du Conservatoire, musiciens, chanteurs et même une danseuse, autour d'un répertoire éclectique de musiques du monde. Le tout, devant un PMO comble pour l'occasion.



RETROUVEZ LA PHOTOOTHÈQUE DE LA VILLE

Plongez-vous dans les souvenirs capturés lors des événements passés en explorant notre photothèque en ligne. Téléchargez ces photos gratuitement et sans inscription ! Pour vous connecter, scannez le QR code ci-contre.



VU SUR LES RÉSEAUX SOCIAUX    

21 décembre
ÇA C'EST ÉPINAY !



Quelque chose de spécial s'est produit dans les écoles des quartiers d'Orgemont et de La Source-Les Presles. Des artistes en herbe des classes de maternelle et d'élémentaire ont uni leur talent pour créer une chanson magique qui célèbre leur fierté pour leur ville ! Ouvrez grand vos oreilles et découvrez le beau projet *Ça c'est Épinay* créé par de jeunes artistes spinassiens et financé dans le cadre de la Cité Éducative !

> Retrouvez la vidéo sur les réseaux sociaux de la Ville : Facebook, X, Instagram et la chaîne YouTube Mairie d'Épinay-sur-Seine

Le **2** février
**LA PAROLE AUX ÉLUS
AVEC NADIA KAIS**



Chaque mois, un ou une élu(e) d'Épinay-sur-Seine vous présente sa délégation. Ce mois-ci c'est Nadia Kais, Conseillère municipale déléguée aux activités socioculturelles qui vous expose les axes forts du mandat dans ce domaine. Elle évoque notamment la volonté d'offrir aux spinassiens le meilleur accueil possible tout en poursuivant la modernisation et la rénovation au sein des centres socioculturels et en y renouvelant les activités quels que soient les âges et les projets des habitants.

> Retrouvez son témoignage sur la chaîne YouTube – Mairie d'Épinay-sur-Seine

22 janvier
VOS TALENTS – TATAKAI



Faris Taïeb, Sami Fafi et Ahmed Abdelkader ont transformé leur passion pour le Street Workout en une marque de vêtements, TATAKAI. Ces trois entrepreneurs sportifs se sont prêtés au jeu des questions/réponses devant notre caméra. L'occasion d'en apprendre un peu plus sur cette jeune équipe déterminée et combative.

> Retrouvez la vidéo sur les réseaux sociaux de la Ville : Facebook, X, Instagram et la chaîne YouTube Mairie d'Épinay-sur-Seine

Janvier
**PODCAST ÉPISODE 7 –
LES TERRASSES D'ÉPINAY :
UNE AVENTURE VINICOLE
EN BANLIEUE PARISIENNE**



Partez à la découverte des Coteaux d'Épinay ! Parce que, oui, on a beau être en région parisienne, en Seine-Saint-Denis, ici aussi, on produit du vin (à consommer avec modération). Un petit pinot gris, pour être précis, délicieusement appelé « Les Terrasses d'Épinay » et qui provient des 448 pieds de vigne cultivés dans le jardin d'Alcobendas. Allez, prenez votre verre de dégustation, on vous embarque à la découverte de l'histoire de la vigne et du vin dans la ville dans ce podcast aux saveurs sucrées !

> Retrouvez cet épisode et les précédents sur toutes les plateformes d'écoute Spotify, Deezer, Amazon Music, Apple Podcast, Google Podcast.



JEUNES : À VOS CÔTÉS POUR VOUS AIDER

Épinay-sur-Seine est une ville jeune... Très jeune même ! 45 %* de la population a moins de 29 ans. Aider et entourer les jeunes, quelle que soit leur situation, collégien, lycéen, apprenti, étudiant, en recherche d'emploi ou jeune travailleur, est donc une priorité pour l'équipe municipale. La Ville, plus que jamais, veut ouvrir les champs des possibles en proposant des activités nouvelles et innovantes, en accompagnant les jeunes vers la découverte, en les soutenant dans leurs projets, tout en leur apprenant l'autonomie. Son objectif : contribuer à la réussite de tous les jeunes Spinassiens !

* Source : Insee, chiffres de 2020

ESPACES JEUNESSE, ESPACE INFO JEUNES : VOS LIEUX RESSOURCES



Depuis plusieurs années, la Ville s'est engagée dans un programme de rénovation et d'agrandissement des espaces Jeunesse, ces lieux d'accueil dédiés aux jeunes Spinassiens. Un programme ambitieux qui se poursuivra en 2025.

LE CARRÉ : L'ESPACE JEUNESSE DE LA SOURCE-LES PRESLES FAIT LA PART BELLE AU NUMÉRIQUE

Le 21 mars, le tout nouvel espace Jeunesse de La Source-Les Presles sera inauguré rue Maurice Ravel. Le Carré, ce sera son nom, sera orienté vers le numérique. Sur 350 m², la structure accueillera un espace de coworking (accessible à tous), une salle d'activité, une salle multimédia, un studio d'enregistrement vidéo, une cuisine pédagogique et même un fab lab, un lieu mettant à disposition diverses machines et outils pilotés par ordinateur pour la conception et la réalisation d'objets. Ce qui répond parfaitement à la vocation de l'espace Jeunesse de La Source-Les Presles : l'audiovisuel et le numérique. ■



FAITES VOTRE CINÉMA À L'ESPACE JEUNESSE DU CENTRE-VILLE

Inauguré en juin 2022, l'espace Jeunesse du Centre-ville accueille sur 200 m² des salles d'activité, une salle multimédia avec ordinateurs, consoles et instruments de musique en libre accès, une salle pour l'aide aux devoirs, etc. Installé au 7-9 rue Dumas, ce lieu unique en son genre s'est choisi une thématique culture, plus particulièrement centrée sur le cinéma et l'art. ■

L'ESPACE JEUNESSE DES ÉCONDEAUX MISE SUR L'ENVIRONNEMENT

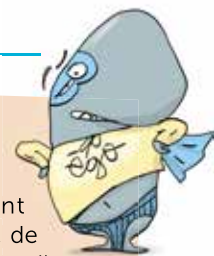
Avec son drôle de bâtiment implanté en plein cœur du parc de la Chevrette, l'espace Jeunesse des Écondeaux a des faux airs de camp de vacances. C'est dire si on y est bien ! Rénové il y a quelques années, cet espace bénéficie de toute la surface du parc pour y organiser ses animations. Sa thématique était donc toute trouvée : l'environnement et le développement durable. ■



LE CUBE, L'ESPACE JEUNESSE D'ORGEMONT VIBRE POUR LE SPORT ET LA CULTURE

Nouveau lieu pour une nouvelle destinée ! L'espace Jeunesse d'Orgemont va déménager dans les jours qui viennent et sera inauguré le 7 mars. Direction le premier étage de la médiathèque Albert Camus, 11 rue Félix Merlin (l'actuel bâtiment devant être démoli dans le cadre de l'opération de rénovation urbaine). Et il gagne au passage un nouveau nom : Le Cube.

Dans ce grand espace, vous pourrez retrouver une salle d'activité avec un espace multimédia, un espace jeu et une salle à partager. Des activités communes seront proposées par les deux équipes, en plus de celles organisées en propre par l'espace Jeunesse, autour de sa thématique phare : le sport. ■



ESPACE JEUNESSE, COMMENT ÇA MARCHE ?

Les quatre espaces Jeunesse sont ouverts à tous les jeunes Spinassiens, de 12 à 17 ans. Ils sont en accès libre du mardi au samedi (du lundi au vendredi pendant les vacances scolaires). Ils organisent des activités, sorties et ateliers sur inscription et à petit prix. Des séjours, à l'étranger ou en France, sont aussi organisés pendant les vacances de Noël et en été, sur inscription.

La carte d'adhérent donne accès à tous les espaces Jeunesse, sans distinction de quartier.

ESPACE INFO JEUNES : VOTRE ALLIÉ POUR L'INSERTION

Cette structure unique en son genre accueille les jeunes de 13 à 29 ans en recherche de conseils en orientation ou en insertion. Début 2025, la structure devrait déménager allée Aimé Césaire. En attendant, vous pouvez la trouver au 5 rue Gilbert Bonnemaïson. Sur place, vous aurez accès à toute la documentation et à des conseils pour vous aider dans votre orientation ou votre insertion professionnelle, grâce à un accueil personnalisé.

LE CONSEIL DES JEUNES, UN VIVIER D'ÉNERGIES !



Depuis le 6 décembre, ils sont devenus les représentants officiels de la jeunesse d'Épinay-sur-Seine. Les 22 membres du Conseil des Jeunes ont un rôle primordial, à la fois comme porte-parole mais aussi porteurs de projets forts, à destination des 12-25 ans.

Les 22 membres du Conseil des Jeunes ont vécu le moment avec solennité : le mercredi 6 décembre, ils étaient réunis en salle du Conseil, sous l'égide du Maire, Hervé Chevreau, pour leur installation officielle. Autrement dit : leur intronisation comme élus des jeunes Spinassiens. Le Conseil des Jeunes est une instance de démocratie participative qui réunit douze représentants des établissements du secondaire, huit jeunes issus des espaces Jeunesse (qui font campagne, de septembre à novembre et qui sont élus à l'issue d'un scrutin à bulletin secret fin novembre) et deux jeunes issus du précédent Conseil, nommés généralement pour leur assiduité. Vingt-deux jeunes, de 14 à 25 ans, qui ont désormais un rôle clé : celui de représenter tous les jeunes Spinassiens.

Ils sont en effet associés à l'ensemble des projets liés à la jeunesse. Ils ont également la possibilité de proposer des projets sur lesquels ils peuvent ensuite s'investir : ils sont d'ailleurs formés, au début de leur mandat, à l'ingénierie de projets. À leur actif, la création du show « Épinay a un formidable talent », des collectes de produits de première nécessité, la mise en place d'un réseau de récupération des invendus de boulangerie ou une récolte de matériel pédagogique pour les enfants sénégalais. Pour cette dernière initiative, ils ont monté, seuls, un dossier de subvention et obtenu 5 000 € de la Caisse d'Allocations Familiales, lors d'un appel à projets. Les jeunes disposent d'ailleurs d'un budget propre de 10 000 €. Quant aux nouveaux élus, ils préparent actuellement en commission leurs futures actions. ■



DORHA HEZAIMIA :

**« Je pouvais
apporter ma voix »**

À 18 ans, cette étudiante en économie entame son deuxième mandat au Conseil des Jeunes. « *J'ai été élue la première fois lors des élections dans les espaces Jeunesse. Je me disais que je pouvais apporter ma voix et donner mon avis car, en tant que jeune, j'étais la première concernée.* »

Très intéressée par l'éducation, la jeune élue du Centre-ville souhaite apporter une aide aux jeunes, et notamment un accès à des ressources qu'ils n'ont pas forcément à l'école.

« *Actuellement, je travaille sur un projet pour emmener les membres du Conseil des Jeunes à Bruxelles, visiter les institutions européennes : cela nous permettrait de mieux les connaître et ensuite, de sensibiliser les jeunes aux élections européennes qui auront lieu cette année. Si j'ai un message à adresser à tous, c'est de toujours croire en soi et de faire ce qui nous plaît !* »

« *Nos ambitions ne sont jamais trop hautes, conclut-elle. Nous devons lutter contre l'autocensure et accompagner les jeunes dans leurs choix !* »

ALAIN ETONDE MOUANDJO :

**« Épinay, c'est une belle
ville, il faut la préserver. »**

C'est un jeune Spinassien de 17 ans, en classe de terminale au lycée Jacques Feyder, spécialité marketing. Il a été choisi par le Conseil de vie lycéenne parce qu'il faisait partie des membres les plus actifs de son établissement. Spinassien depuis cinq ans, il entame son premier mandat au sein du Conseil des Jeunes.

S'il y a bien un sujet qui lui tient à cœur, c'est celui de la propreté : « *Il faut entretenir ce qu'on a de beau dans la ville car, avec le temps, si on n'en prend pas soin, ça se dégrade.* »

« *Les gens ne savent pas à quel point notre ville est belle. Nous avons la chance d'avoir de très beaux équipements sportifs et éducatifs, par exemple. Moi, je vais essayer d'apporter des idées pour sensibiliser les enfants dans les écoles et les jeunes au sein des associations sportives. Le cadre de vie, c'est important. J'ai hâte de participer à des projets qui serviront la communauté.* »

JEUNES : TOUTES LES AIDES AUXQUELLES VOUS AVEZ DROIT

Il existe de nombreuses aides destinées aux moins de 26 ans. Études, emploi, logement, culture, transport... on a fait le point pour vous faciliter la vie.

POUR LES ÉTUDES

- La **bourse du Crous** est attribuée aux étudiants pour les aider (ou leur famille) à financer leur cursus en études supérieures. Elle est soumise à conditions. Elle est divisée en plusieurs échelons (de 0 Bis à 7) avec une aide aux étudiants représentant de 1 454 à 6 335 € par an. Son versement s'effectue de septembre à juin dans la majorité des cas. Selon votre situation, d'autres dispositifs du Crous peuvent être sollicités (soutien financier ou accompagnement social).
- La **bourse Erasmus** permet de faire ses études dans un pays européen. Le montant de cette aide varie de 170 à 770 € selon la nature de votre séjour (études ou

stage) et le niveau de vie du pays concerné.

- Un **prêt étudiant** a été mis en place par huit banques partenaires. Il s'agit d'un prêt dont 70 % est garanti par l'État. De ce fait, aucune caution de la famille n'est exigée. Le montant maximum accordé est de 20 000 € sans condition de ressources. Les modalités (taux d'intérêt, durée de remboursement...) sont propres à l'établissement bancaire choisi.
- Le **Fonds National d'Aide d'Urgence** permet aux étudiants d'obtenir une aide passagère ou à l'année. L'aide ponctuelle est de 3 071 € maximum et peut être accordée en deux fois. En ce qui concerne l'aide annuelle, elle

s'élève à 6 335 € maximum, au total.

- La **Prime à la mobilité Master** permet aux étudiants boursiers, ayant obtenu leur licence et souhaitant poursuivre leurs études en master dans une autre académie, de déménager, en étant aidés à hauteur de 1 000 €. ■



POUR LE LOGEMENT



- L'**Aide personnalisée au logement** vous permet de bénéficier d'une aide si vous louez un appartement. La CAF dispose d'un service réservé aux étudiants au 09 69 32 52 52 (prix d'un appel local) du lundi au vendredi de 9h à 16h30.
- L'**avance Loca Pass** permet d'obtenir un prêt à taux sans intérêt afin de payer le dépôt de garantie qui vous est demandé (un mois de loyer en général).
- La **Garantie Visale** s'adresse à tous les jeunes de moins de 31 ans qui ne peuvent pas trouver un garant pour la location d'un logement (du parc privé ou social) : elle assure le bailleur contre les loyers impayés. La demande se fait directement en ligne et doit être effectuée avant la signature du bail.
- L'aide **Mobili jeune** vient en plus de l'aide au logement de la CAF. Son montant ne peut pas dépasser 100 € par mois, versés sur une durée de 3 ans au total. Elle est accordée par ActionLogement. ■

POUR LA CULTURE

- Le **Pass Culture** accorde des chèques cadeaux (20 € l'année des 15 ans, 30 € pour les 16-17 ans et 300 € l'année des 18 ans) pour réserver des sorties ou des biens culturels (livres, concerts, pièces de théâtre, musées, cours de musique, abonnements numériques, etc.).
- L'**Aide sport et culture de la Région** accorde 100 € aux 15-17 ans pour s'inscrire dans un club de sport ou une association culturelle.
- L'**accès gratuit** pour les moins de 26 ans existe pour de nombreux musées ou certains autres monuments comme des châteaux.
- **Départ 18:25** de l'Agence Nationale des Chèques Vacances (ANCV) propose un dispositif réservé aux jeunes de 18 à 25 ans pour partir en vacances. Il comprend deux volets : une aide financière de 200 € ainsi qu'une offre de séjours à prix attractifs. ■



POUR L'EMPLOI



- La **Bourse BAFA** organisée par la Ville d'Épinay-sur-Seine permet de financer votre formation pour décrocher le BAFA et devenir animateur. Si vous avez 17 à 25 ans, vous pouvez vous renseigner auprès de l'Espace Info Jeunes au 01 71 29 19 59.
- Le **Contrat engagement jeune** permet aux jeunes de 16 à 25 ans rencontrant de grandes difficultés face à l'emploi de bénéficier d'un accompagnement avec la Mission locale ou France Travail. Outre un accompagnement par un conseiller dédié et un programme intensif de 15 à 20 heures par semaine, cette aide prend la forme d'une allocation de 528 €.
- Le **Revenu de solidarité active (RSA) jeune actif** est une aide réservée à tout jeune de 18 à 25 ans pouvant justifier d'une certaine durée d'activité, au moins deux ans à plein temps sur les trois dernières années ou assumant seul la charge d'un enfant né ou à naître.
- L'**Allocation ponctuelle pour les jeunes en recherche d'emploi** s'adresse aux jeunes de moins de 26 ans, demandeurs d'emploi, qui rencontrent des difficultés financières ponctuelles en lien avec leur recherche d'emploi. Le montant dépend du besoin exprimé et peut atteindre 528 € maximum.
- La **Prime d'activité** s'adresse aux salariés avec des revenus modestes. Il s'agit d'un complément de revenu versé chaque mois par la CAF (ou la MSA si vous travaillez dans le secteur agricole). Son montant varie selon vos revenus.
- La **Prime de Noël** s'adresse aux personnes avec de très faibles revenus. Elle est réservée aux bénéficiaires du RSA ou de l'ASS (allocation de solidarité spécifique). Elle est versée une fois par an aux alentours de la mi-décembre. ■



POUR LE TRANSPORT

- La **Bourse au permis** est accordée par la Ville d'Épinay-sur-Seine aux jeunes de 17 à 25 ans qui souhaitent financer une partie de leur permis de conduire, en échange d'heures de bénévolat auprès d'un service municipal ou d'une association partenaire. Renseignements au 01 49 71 98 78.
- Le **Permis à 1 € par jour** facilite le financement du permis de conduire B et A grâce à un prêt à taux zéro, aux mensualités ne dépassant pas 30 € par mois. Tous les jeunes de 15 à 25 ans peuvent en bénéficier, à condition de se former dans une auto-école partenaire.
- L'**Aide au financement du permis pour les apprentis** (majors) permet de bénéficier d'une aide de 500 € pour financer l'obtention du permis B.
- Le **Forfait Imagin'R Étudiant** vous permet, pour 350 € par an, d'utiliser les transports en commun sur l'ensemble de la Région Île-de-France.
- La **Carte avantage jeune** permet aux 12-27 ans de bénéficier de réductions sur les trains.
- L'**Aide Île-de-France Mobilité** pour l'achat d'un vélo, non électrique, est ouverte aux jeunes de 15 à 25 ans. Bénéficiez ainsi de 100 €. ■

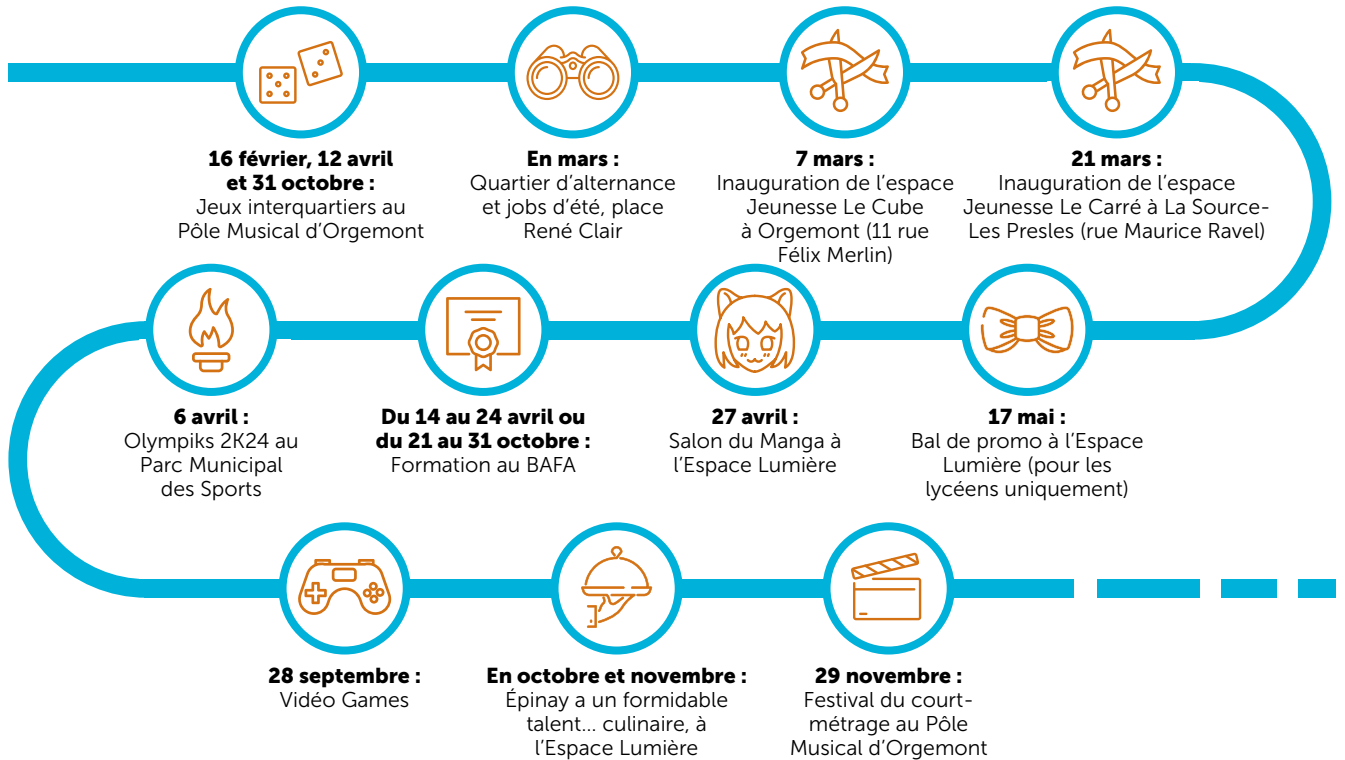


LABAZ, L'APPLICATION QUI RECENSE TOUTES LES AIDES

La Région Île-de-France a créé LABAZ, une application mobile disponible sur Android et iPhone, et destinée aux 15-25 ans. Elle recense toutes les aides et bons plans de la Région francilienne pour les jeunes.



LES TEMPS FORTS DE LA JEUNESSE



QUESTIONS À



Ramej Kassamaly,

ADJOINT AU MAIRE DÉLÉGUÉ À L'ÉDUCATION, À LA JEUNESSE ET À LA PRÉVENTION

Autour de quels objectifs est construite la politique Jeunesse de la Ville ?

Ramej Kassamaly : Nous avons une valeur cardinale : la mixité. Que ce soit la mixité sociale ou la mixité entre quartiers, c'est vraiment notre mot d'ordre. Nous travaillons également beaucoup sur l'autonomie, notamment dans nos séjours pour les 12-17 ans et les 18-22 ans. Enfin, notre dernier objectif, et c'est le plus

« Nous croyons en vos rêves ! »

ambitieux, c'est d'offrir des lieux innovants et de qualité à tous nos jeunes. Voilà pourquoi nous nous sommes lancés dans la rénovation de tous nos lieux Jeunesse.

Justement, deux espaces Jeunesse rénovés vont ouvrir leurs portes dans quelques semaines. Seront-ils les derniers investissements Jeunesse de la Ville ?

R. K. : Bien sûr que non. Depuis plusieurs années, nous avons entrepris de rénover, un par un, les espaces Jeunesse. D'ici quelques jours, l'espace Jeunesse d'Orgemont intégrera le premier étage de la médiathèque Albert Camus, dans un espace rénové et réaménagé, plus grand et mieux desservi que l'ancien, situé rue de Marseille. Celui-ci sera démoli dans le cadre de l'opération de rénovation urbaine. Un nouvel espace Jeunesse verra le jour d'ici quelques années.

En mars, ce sera au tour de l'espace Jeunesse de La Source-Les Presles. Nous avons investi plus de 1,4 million d'euros dans ce lieu innovant et tourné vers le numérique. Fin 2024, une nouvelle session de travaux démarrera : nous dépenserons plus de 1 million d'euros dans un nouveau local destiné à l'Espace Info Jeunes. Il sera situé allée Aimé Césaire : en tout, plus de 90 m², entièrement consacrés à l'insertion et à l'orientation des jeunes de 13 à 29 ans. Tout cela, mis bout à bout, montre que la Ville s'investit très fortement pour la Jeunesse.

Quel message souhaiteriez-vous adresser aux jeunes Spinassiens ?

R. K. : Faites-vous confiance et faites-nous confiance ! Nous croyons en vos rêves, nous croyons en vous et nous ferons tout ce que nous pourrions pour vous aider !

LES RENDEZ-VOUS DES ESPACES JEUNESSE



SAMEDI 3 FEVRIER

Visite du Salon International de l'Agriculture

Vous voulez découvrir l'agriculture française ou encore admirer des animaux de la ferme ? Si oui, réservez vite vos places pour déambuler au traditionnel Salon International de l'Agriculture qui se tiendra à Paris Expo Porte de Versailles ! Véritable outil de promotion de la richesse et de la qualité des produits du terroir, cet événement met aussi en lumière le savoir-faire des hommes et des femmes engagés.

▲ **Tarif : 6 € – Rendez-vous à 13h à l'espace Jeunesse La Source-Les Presles – Retour à 19h – 7 places.**
Renseignements : **01 42 35 33 43**

SAMEDI 10 FEVRIER

Festival des lanternes

Que diriez-vous de vivre un moment suspendu dans le temps grâce à une balade nocturne ? Plongez dans un univers féerique grâce au travail des artisans du « Shanghai Yutuan » qui ont mis en scène au Jardin d'Acclimatation des milliers de lanternes.

▲ **Tarif : 6 € – Rendez-vous à 17h à l'espace Jeunesse des Écondeaux – Retour à 23h – 7 places.**
Renseignements : **01 49 71 02 19**



SAMEDI 10 FEVRIER

SPOT 24 : l'exposition olympique, sport et cultures urbaines

Cette année plus que jamais, Jeux Olympiques et Paralympiques obligent, le sport est à l'honneur ! Par le biais des nouvelles disciplines olympiques comme le break dance, le BMX freestyle, l'escalade, le basketball 3x3, le skate ou encore le surf, l'exposition SPOT24 questionne le lien entre sport, art et cultures

urbaines. Pour finir en beauté, après la découverte de l'exposition, vous pourrez faire une petite balade à Paris et déguster un bon chocolat chaud.

▲ **Tarif : carte loisirs – Rendez-vous à 13h à l'espace Jeunesse du Centre-ville – Retour à 19h – 12 places.**
Renseignements : **01 49 71 42 47**

MERCREDI 21 FEVRIER

Sensibilisation aux écrans

Internet a créé de nouveaux types d'addictions (jeux vidéo en ligne, réseaux sociaux...) qui peuvent avoir des impacts sur la scolarité, les relations avec les autres ou encore le sommeil. La Ville et l'association Efficience solidaire & créative organisent un après-midi débat pour informer et accompagner les jeunes, notamment ceux âgés de 13 à 15 ans, sur les addictions aux écrans. Cette action vise à les inciter à prendre conscience du rapport entre écrans et potentiels risques pour la santé.

▲ **Tarif : gratuit – Rendez-vous à 14h à l'Espace Info Jeunes – Fin à 16h30. Renseignements : 01 71 29 19 55**



MERCREDI 21 FEVRIER

Musée du chocolat

Plus de 4 000 ans d'histoire du cacao et du chocolat : c'est ce que vous découvrirez à Choco-Story, le musée gourmand du chocolat. Grâce aux mots, aux images et aux saveurs, tout est mis en œuvre pour vous faire redécouvrir cette douceur à travers les époques et vous faire vivre ainsi une aventure passionnante. Vous repartirez avec une bonne connaissance des méthodes de fabrication du chocolat et des ingrédients utilisés.

▲ **Tarif : 4,5 € – Rendez-vous à 13h30 à l'espace Jeunesse d'Orgemont – Retour à 18h30.**

Renseignements : **01 48 41 50 07**



A PARTIR DU 4 MARS

Inscriptions au séjour à La Belle Plagne

La Direction Jeunesse organise un séjour à La Belle Plagne (Savoie), spécialement dédié aux jeunes de 18 à 25 ans. Le séjour se déroulera du samedi 20 au samedi 27 avril. Les dossiers de candidature seront disponibles à partir du 4 mars dans les espaces Jeunesse, ainsi qu'à l'Espace Info Jeunes. Récupérez et remplissez votre dossier dès cette date pour garantir votre participation ! Chaque candidature sera étudiée en fonction de critères indiqués dans le dossier. Chaque jeune aura ainsi une chance équitable de participer à ce séjour. Rendez-vous à partir du 4 mars dans votre espace Jeunesse ou à l'Espace Info Jeunes.

▲ Renseignements : **01 49 71 89 03**

VOS ESPACES JEUNESSE

▲ **Orgemont** : 31 rue de Marseille – **01 48 41 50 07** – jeunesse.orgemont@epinay-sur-seine.fr

Déménagement prévu en février à la médiathèque Albert Camus (11 rue Félix Merlin)

▲ **Les Écondeaux** : Parc de la Chevette – **01 49 71 02 19** – jeunesse.econdeaux@epinay-sur-seine.fr

▲ **Centre-ville** : 7-9 rue Dumas – **01 49 71 42 27** – jeunesse.centreville@epinay-sur-seine.fr

▲ **La Source-Les Presles** : 4 rue Jean-Philippe Rameau – **01 42 35 33 43** – jeunesse.sourcespresles@epinay-sur-seine.fr



LUNDI 15 AVRIL

Formation BAFA Général

Pour encourager l'insertion professionnelle des jeunes, la Ville organise et finance cette année encore une grande partie de la formation du BAFA général. Si vous souhaitez tenter votre chance pour intégrer la promo d'avril 2024, il faudra vous inscrire dès le mois de mars !

▲ Renseignements : **01 71 29 19 55**

Saison Culturelle

2023 · 2024

Lévitation

Avec *Lévitation*, le chorégraphe Jean-Camille Goimard partage sa fascination pour les base-jumpers : ces hommes qui, seulement vêtus d'une combinaison spéciale (la wingsuit), se jettent dans le vide et défient la gravité pour atteindre le plus grand rêve de l'homme : celui de voler.

Dans un cylindre de 4 mètres sur 4, servant d'écran de projection autour duquel le public est installé, deux danseurs chercheront eux aussi à perdre la notion de pesanteur pour trouver leur envol.

Dans ce spectacle qui mêle danse, sport extrême et vidéo à 360 degrés, le moment retenu de la chute plane en harmonie avec une poésie chorégraphique.



SAMEDI 10 FÉVRIER À 20H30 À L'ESPACE LUMIÈRE (6 AVENUE DE LATTRE DE TASSIGNY) – DÈS 10 ANS – TARIFS : 9 À 15 €



> Achetez vos places sur billetterie.epinay-sur-seine.fr ou au **01 48 26 45 00**



Ladies Football Club

6 avril 1917. Première Guerre mondiale. Lors d'une pause déjeuner dans une usine où les femmes participent à l'effort de guerre en fabriquant des armes, onze ouvrières improvisent un match de foot avec un prototype de bombe qui traînait là.

La compagnie Les enfants du Paradis s'empare du texte de Stefano Massini et revient sur la naissance du football féminin en Angleterre. Pensé en lien avec les Jeux Olympiques 2024, le spectacle a un objectif simple : gommer la distance entre les femmes et interroger leur place dans le sport (et, par extension, dans la société) et ce, 100 ans après la naissance de la première équipe de football féminine.

SAMEDI 2 MARS À 20H30 À LA MAISON DU THÉÂTRE ET DE LA DANSE (75 AV. DE LA MARNE) – DÈS 10 ANS – TARIFS : 6 À 10 €

EN + : Pour s'échauffer, la compagnie organisera un match de football au Parc Municipal des Sports avant le spectacle, de 17h à 19h. Pour y participer, inscrivez-vous gratuitement au **01 48 26 45 00** ou à saison.culturelle@epinay-sur-seine.fr.



Super Ego

Après vous avoir présenté *Ego le cachalot* et *les p'tits bulots* en janvier 2020 au Pôle Musical d'Orgemont, David Delabrosse et ses musiciens reviennent avec leur nouveau concert : *Super Ego*, à l'Espace Lumière, cette fois-ci.

Vêtu d'une cape, d'un slip et d'un masque de rigueur, vous retrouverez Ego le cachalot en mode super-héros. Sur fond de musique pop, cette fine équipe, accompagnée de leur nouvelle amie « La Tchache », contera les nouvelles aventures du cétacé.

SAMEDI 9 MARS À 11H À L'ESPACE LUMIÈRE (6 AVENUE DE LATTRE DE TASSIGNY) – JEUNE PUBLIC DÈS 3 ANS – TARIFS : 6 À 10 €

Quel farceur cet Ego ! Il a pris le large et s'amuse dans une page du magazine. Retrouve-le et écris-nous pour gagner* tes places de spectacle.

* Mail à envoyer à communication@epinay-sur-seine.fr avant le 29 février. Trois gagnants seront tirés au sort. Les lots pour tous les gagnants : un coffret avec l'ensemble de la discographie d'Ego* et 2 places gratuites + le tarif réduit à 6€ appliqué pour les autres places (dans la limite de 4 places en plus). Règlement complet du concours sur demande.

*Remis à la fin du concert





CINÉ-CONCERT : LE TIGRE SANS RAYURES

Le Franco-Britannique Lewis Evans associe sa guitare au violon d'Émilie Corre pour composer une musique pop et élégante. À la recherche de ses rayures, un petit tigre part courageusement à l'aventure !

Aux côtés d'une maman-avion, d'un lynx gigantesque et d'un extraterrestre solitaire, ces quatre films inventifs et poétiques célèbrent la différence sous toutes ses formes avec humour et tendresse.

> **Mardi 13 février** à 10h30 au Pôle Musical d'Orgemont (1 rue de la Tête Saint-Médard) – Dès 2 ans – **Tarifs 5 et 8 €** – Réservation au **01 71 29 13 20** ou sur la billetterie en ligne.

UN FESTIVAL QUI TIEN SES PROMESSES



L'association Promess (PRomotion Musicale d'Épinay-sur-Seine) a été créée en 1982 par des musiciens spinassiens. Comme son nom l'indique, elle a pour but de promouvoir la musique dans la ville et au-delà de ses frontières en fournissant aux musiciens et groupes le nécessaire pour travailler et enregistrer leur musique. En effet, depuis les années 90, l'association gère aussi un local de répétition au PMO et à la MTD.

Organisé chaque année, le Festival Promess est LE rendez-vous pour découvrir quelques-unes de la douzaine de formations musicales qui composent l'association. L'édition 2024 se tiendra le samedi 10 février au Pôle Musical d'Orgemont.

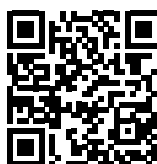
Une fois de plus, le festival sera placé sous le signe de la diversité et de la richesse culturelle puisque se succéderont sur scène les groupes : **ART CAN** (musique ethnique traditionnelle tantôt Chaabi, tantôt andalouse), **FIRELIGHTERS** (duo guitare-chant folk rock-pop), **G2G** (rap exceptionnellement accompagné par un batteur et un guitariste) et enfin **GOUL** (quatuor punk-rock et reggae). De quoi mettre un coup de projecteur à la diversité musicale spinassienne !

> **Samedi 10 février** à 20h au Pôle Musical d'Orgemont (1 rue de la Tête Saint-Médard) – Petite restauration sur place – Parking gratuit dans la cour de l'école maternelle A. Dumas rue de Dijon – **Tarif libre minimum 5 €** – Infos au **01 71 29 13 20**.

PRINCESSES LEYA + 1^{RE} PARTIE : ÉLÈVES DU PMO

« On aurait pu s'appeler les Lady Di, mais on préfère les princesses qui vont dans l'espace plutôt que celles qui vont dans les poteaux... » Les Princesses Leya reviennent avec un nouvel album et un nouveau spectacle, mêlant metal et humour. Amateurs de quasi-metal : rassemblement ! Après avoir voulu (sans aucune raison valable) gagner l'Eurovision (et joyeusement échoué), les Princesses s'attaquent désormais à une mission plus noble : sauver la Terre et le Multivers grâce au metal ! Et peut-être un peu de disco aussi... Car, oui, la guerre musicale entre Dedo (le metalleux du Jamel Comedy Club) et Shoumsky est loin d'être finie ! Spectacle en idiorama certifié décérébrant. En 1^{re} partie de soirée, des élèves du PMO chaufferont la salle avec quelques reprises de classiques bien connus des amateurs de metal !

> **Samedi 2 mars** à 20h30 au Pôle Musical d'Orgemont (1 rue de la Tête Saint-Médard) – Concert debout – Parking gratuit dans la cour de l'école maternelle A. Dumas rue de Dijon – **Tarifs : 5 à 8 €** – Réservation au **01 71 29 13 20** ou sur la billetterie en ligne.



> Achetez vos places sur **billetterie.epinay-sur-seine.fr** ou au **01 48 26 45 00**



COUP D'ENVOI POUR LES STAGES AVEC LA COMPAGNIE LES ENFANTS DU PARADIS !

Avis aux amatrices (ou pas) du ballon rond ! La compagnie Les enfants du Paradis, à l'origine du spectacle *Ladies Football Club*, qui sera présenté le 2 mars prochain à la Maison du Théâtre et de la Danse (lire page 17), organise des rencontres footballistiques. Cette création participative autour de la naissance de la pratique féminine du football sera le point d'orgue de plusieurs rendez-vous auxquels les Spinassiennes seront conviées. Mesdames, que vous soyez expertes en foot ou que vous n'ayez jamais touché un ballon, osez participer au spectacle et monter sur scène ! Une première rencontre avec la compagnie est prévue le **samedi 3 février** de 17h à 18h à la MTD pour échanger autour du projet. Ensuite, un cycle d'ateliers de théâtre et de répétitions aura lieu au cours du mois de février à la MTD (en soirée et certains samedis après-midi) afin de préparer le spectacle.

> Pour plus de renseignements ou vous inscrire :
01 48 26 45 00 ou saison.culturelle@epinay-sur-seine.fr

ON FAIT LE CLOWN AVEC LA MAISON DU THÉÂTRE ET DE LA DANSE

Le clown, vous connaissez ? Loin de tous les clichés, l'art clownesque est un voyage artistique, une mise en jeu de votre corps et de votre imagination. La preuve, du lundi 19 au vendredi 23 février, lors de ce stage « Mise en mouvement et jeu clownesque », organisé par la Maison du Théâtre et de la Danse, animé par Muriel Henry, du collectif 4^e Souffle, et destiné aux enfants de 8 à 11 ans.



Dans ce stage, pas de nez rouge mais un esprit clownesque, à découvrir au cours d'une série d'exercices collectifs et dirigés mêlant danse, rythme et jeu physique (prévoir une tenue adaptée !). Un stage pour les enfants motivés et curieux, prêts à faire de nouvelles expériences. Les familles découvriront ces tout nouveaux petits clowns le dernier jour, à 16h, lors d'un goûter participatif.

> Du lundi 19 au vendredi 23 février, sauf mercredi 21 février de 14h à 17h à la Maison du Théâtre et de la Danse (75 av. de la Marne) – De 8 à 11 ans – 12 enfants maximum – Tarifs et inscriptions auprès de la billetterie de la MTD au **01 48 26 45 00** ou par mail à saison.culturelle@epinay-sur-seine.fr

VENEZ DÉCOUVRIR LE MOULAGE À L'ÉCOLE D'ARTS PLASTIQUES

La technique du moulage consiste à modeler une forme et à la reproduire en fabriquant son moule. L'École d'arts plastiques propose aux 9-11 ans de la découvrir, pendant trois jours, du 14 au 16 février. À partir de petits objets qu'ils auront apportés, ils apprendront à fabriquer des répliques en plâtre qu'ils pourront ensuite retravailler en bijou ou en sculpture. Des œuvres que les familles pourront admirer le dernier jour, à 16h, autour d'un goûter participatif. Le matériel est fourni par l'École d'arts plastiques, mais il faut prévoir un repas et un goûter pour chaque jour de stage.



> Du mercredi 14 au vendredi 16 février de 10h à 17h à l'École d'arts plastiques au sein de la Maison du



Théâtre et de la Danse (75 av. de la Marne) – De 9 à 11 ans – 12 enfants maximum – 18 € les 3 jours – Renseignements au **01 49 71 89 55** et inscriptions dès à présent sur le Portail famille (scannez le QR code)

PLONGEZ DANS L'UNIVERS DU COSPLAY

Si incarner des héros de mangas, de films de science-fiction ou de jeux vidéo vous inspire, réservez votre semaine du 20 au 24 février. Un atelier de cosplay exceptionnel vous attend à la médiathèque Colette, encadré par des professionnels. Au cours de cette semaine immersive, laissez libre cours à votre créativité. Dépêchez-vous, il ne reste plus que quelques places !

> Du mardi 20 au samedi 24 février, de 14h à 18h, à la médiathèque Colette – À partir de 10 ans – Gratuit – Inscription auprès de la médiathèque Colette ou au **01 71 86 35 00**



DES STUDIOS POUR **DONNER LE « LA » AUX MUSICIENS**

Depuis quelques jours, les studios de répétition du Pôle Musical d'Orgemont ont changé leurs jours d'ouverture : ils sont désormais accessibles du mardi au samedi. L'occasion de vous présenter ces équipements, très utiles pour les musiciens.

Vous jouez de la batterie, mais vous vivez en appartement ? Votre groupe de metal décolle mais vos voisins ne supportent plus vos répétitions ? Le Pôle Musical d'Orgemont a la solution ! **Le PMO propose en effet à la location deux studios de répétition entièrement équipés**, à destination de tous les musiciens. Vous pouvez les louer, à l'heure ou au forfait, les mardis, jeudis et vendredis, de 17h à 23h, et les mercredis et samedis de 14h à 23h. Une

amplitude horaire qui devrait faciliter la vie à nos artistes locaux !

Envie d'aller plus loin ? Alors sortez de la salle de répétition et venez enregistrer avec nous. L'Espace Nelson Mandela abrite un studio d'enregistrement récent. Accompagné par un technicien, vous pourrez enregistrer et même mixer sur place.

En prime de ces studios, le Pôle Musical d'Orgemont vous oriente également pour demander un accompagnement ou une aide dans le cadre d'un dispositif du réseau MAAD 93, qui veille au développement de la musique actuelle dans le Département de la Seine-Saint-Denis. En avant la musique !

> **Les studios de répétition sont accessibles mardi, jeudi et vendredi, de 17h à 23h, et mercredi et samedi de 14h à 23h** au Pôle Musical d'Orgemont (1 rue de la Tête Saint-Médard). **Tarifs : 5 à 10 € l'heure** (en fonction du nombre de musiciens). Possibilité de **forfait 24 heures de 116 à 166 €**. Réservations au **01 48 41 86 87** ou répétitions.pmo@epinay-sur-seine.fr

> **Le studio Mandela est ouvert sur réservation à l'Espace Nelson Mandela (64 avenue de la Marne). Tarifs : 5 à 10 € l'heure** (en fonction du nombre de musiciens). Possibilité de **forfait 10 heures de 43 à 86 €**. Réservations au **01 49 71 99 35** ou studio.mandela@epinay-sur-seine.fr



AU PROGRAMME **DE VOS MÉDIATHÈQUES**

En février, les médiathèques vous proposent une plongée dans l'Histoire, à la découverte de l'Antiquité et du Moyen Âge, accompagnée par l'autrice Emma Giuliani.

Médiathèque Colette

- **Jusqu'au 20 mars** : exposition *Jardins secrets*, en partenariat avec le Salon du livre et de la presse jeunesse de Montreuil et l'artiste-illustratrice Emma Giuliani
- **Samedi 17 février** : à 15h, atelier créatif à la découverte des boucliers médiévaux
- **Dimanche 18 février** : à 15h, atelier créatif à la découverte des sarcophages égyptiens
- **Mercredi 21 février** : à 15h, atelier créatif photophore et vitrail

> Médiathèque Colette, 49 rue de Paris. Renseignements et inscriptions au **01 71 86 95 00**

Médiathèque Jules Vallès

- **Mardi 13 février** : à 17h30, club lecture adulte
- **Samedi 17 février** : à 10h, petit-déj lecture (temps de découverte parents-enfants)
- **Mercredi 21 février** : à 15h, atelier autour du livret *Les 12 Travaux d'Hercule*

> Médiathèque Jules Vallès, 75 avenue de la Marne. Renseignements et inscriptions au **01 71 86 38 91**

Médiathèque Albert Camus

- **Mercredi 7 février** : à 15h, dans le cadre du festival de conte Histoires Communes, lecture du conte *Petit-pois contre le dragon* de Magda Lena Gorska (conte musical, à partir de 6 ans)
- **Mardi 20 février** : à 10h, club lecture adulte

> Médiathèque Albert Camus, 11 rue Félix Merlin. Renseignements et inscriptions au **01 71 86 36 40**

LE HAND 93 ÉPINAY-SUR-SEINE / L'ÎLE-SAINT-DENIS PASSE À L'ATTAQUE

Faire renaître la pratique de handball, c'est le défi que s'est fixé l'équipe du nouveau club HAND 93 Épinay-sur-Seine / L'Île-Saint-Denis. En associant les deux villes, elle espère recréer une pratique de haut niveau, qui existait jusqu'au début des années 2000.

Atelier de dribbles, passes en « bras cassé », équilibre... Sur le parquet du gymnase Raymond Lemaître, ils sont une quinzaine à se retrouver pour découvrir le handball. **Ce sont les tout premiers membres du jeune club HAND 93 Épinay-sur-Seine / L'Île-Saint-Denis.** Jeune, car il a été créé l'année dernière, autour de Malek Aït-Arkoub, son président. Entourés de Francis Savard, le directeur technique, et de Brahim Aouar, l'entraîneur, ils ont fédéré une quinzaine de Spinassiens, de 6 à 13 ans, et une dizaine d'Ilo-

dionysiens, de 6 à 10 ans.

Une renaissance pour le handball local : jusqu'en 2002, l'ancien club spinassien comptait 350 licenciés et une équipe senior professionnelle, évoluant en troisième division. Le nouveau HAND 93 voit pour le moment plus petit : « Nos joueurs sont des grands débutants. On se concentre sur les entraînements, explique Malek Aït-Arkoub. L'année prochaine, si tout va bien, on engagera une équipe en championnat. Et d'ici 4 à 5 ans, on espère avoir une équipe par niveau. Cela demande

une logistique qu'on doit entièrement recréer. On fait tout pour, au niveau humain, matériel et technique. Notre sponsor, ACIFTLV, nous a permis de nous développer, grâce à son soutien financier. » La jeune association a choisi de miser sur le savoir-faire de Francis Savard, ancien entraîneur de l'équipe professionnelle d'Épinay-sur-Seine, en le nommant directeur technique.

En attendant, le club peut compter sur l'enthousiasme de ses petits joueurs. **Ceux-ci s'entraînent deux fois par semaine à Épinay (au gymnase Raymond Lemaître, les mercredis de 17h30 à 18h15 et les samedis de 10h30 à 11h45), et une fois par semaine à L'Île-Saint-Denis (au gymnase Alice Milliat, les lundis de 17h à 18h15).** Une façon de proposer une alternative au football, omniprésent à L'Île-Saint-Denis, mais aussi de surfer sur l'engouement lié aux Jeux Olympiques de Paris 2024 : les équipes de France féminines et masculines pourraient en effet s'entraîner chez notre voisine. De quoi faire naître de nombreuses vocations... ■



SCÈNE DE SPORT : VIBREZ AUX RYTHMES URBAINS

Pendant les vacances d'hiver, les jeunes passionnés de danse urbaine ont rendez-vous avec Scène de sport. **Du lundi 12 au samedi 17 février, plongez dans l'univers vibrant du break dance, du hip-hop, et de la gymnastique.**

Comme à chaque session, les groupes seront organisés par âge. Rendez-vous :

- De 10h à 12h pour les 12-15 ans, pour des ateliers break dance et hip-hop au Pôle Musical d'Orgemont (animés par les éducateurs sportifs de la Ville), à la Maison du Théâtre et de la Danse (pour des sessions organisées

par la compagnie MazelFretten) et à l'Espace Joséphine Baker (pour travailler avec Sowl Project).

- De 14h à 16h pour les 6-11 ans, qui pourront découvrir le break dance et le hip-hop au Pôle Musical d'Orgemont ou s'essayer à la gymnastique au gymnase Romain Rolland.

Les ateliers sont conçus pour tous les niveaux. **Une restitution, sous forme de « battle », aura lieu samedi 17 février, de 14h à 16h, à la Maison du Théâtre et de la Danse.** Plongez dans l'énergie contagieuse de ces arts urbains ! ■



L'ASSOCIATION MULTICULTURELLE ORGANISE UNE SOIRÉE CARITATIVE

Samedi 24 février, l'Association Multiculturelle, présidée par Ali Saïd-Abdallah, vous propose de joindre l'utile à l'agréable : assister à une soirée qui fera la part belle aux artistes comoriens, tout en participant à la reconstruction de la digue de protection de la Ville de Mutsamudu. En janvier 2023, celle-ci a été détruite par des fortes intempéries.



Rendez-vous de 16h à 2h du matin pour de nombreux concerts de zouk, konpa, toirab, tari, chigoma, avec en tête d'affiche Goulam Le King. ■

> **Samedi 24 février** de 16h à 2h du matin, à l'Espace Lumière (6 avenue de Lattre de Tassigny). **Entrée : 15 €.** Renseignements au **06 95 62 43 33**

DON DU SANG : PRENEZ DATE !

L'Établissement Français du Sang a besoin de 10 000 dons par jour pour répondre aux besoins des patients. Les produits sanguins ayant une durée de vie limitée (5 jours pour les plaquettes, 42 jours pour les globules rouges), il est important que les donneurs se mobilisent régulièrement. Un don de sang ne prend que 45 minutes, de l'arrivée au départ de la collecte, et peut sauver des vies. N'attendez plus, donnez et participez au Marathon du don lancé cette année par l'EFS !



Rendez-vous **dimanche 25 février**, de 8h30 à 11h30, si vous avez de 18 à 70 ans et si vous pesez au moins 50 kg. ■

> **Dimanche 25 février** de 8h30 à 11h30, au restaurant scolaire de l'école Georges Martin. Pour réserver un créneau de collecte, scannez le QR code ci-contre.



LA JUBILATION DE L'OHES

À l'occasion de son concert annuel, **samedi 2 mars** à l'Espace Lumière, l'Orchestre d'Harmonie d'Épinay-sur-Seine (OHES), présidé par Annick Constant, s'associe avec l'Orchestrale Banlieue, de la Ville de Drancy, pour vous proposer *Jubilation*, un moment unique et hors du temps.

Au programme, des classiques, des œuvres plus rarement ou même jamais jouées... Un programme mêlant grâce et fantaisie, rythme, danse et harmonie, depuis *L'Arlésienne* de Georges Bizet, en passant par *Girl Crazy (Overture)* de George Gershwin ou *Joyful Exclamations* de James L. Hosay. Le tout, sous la direction de Fabrice Cantié. ■

> **Samedi 2 mars** à 20h30, à l'Espace Lumière (6 avenue de Lattre de Tassigny). **Entrée libre.** Renseignements au **06 30 01 33 20**



LA RESSOURCERIE DE LA REFABRIQUE : LE PLEIN DE BONNES AFFAIRES



À la recherche d'un service à thé vintage ? D'un sac à main au look rétro ? De livres désormais introuvables ? Ou d'un jouet pas cher pour le petit dernier ? Alors, notez les dates **du 5 au 24 mars** dans votre agenda. La ressourcerie éphémère de l'association La ReFabrique, présidée par Victor Fagne, investira de nouveau l'Espace Mendès France, pour trois semaines de bonnes affaires. Le principe est simple : des particuliers donnent à l'association les objets dont ils ne veulent plus et l'association les revalorise pour leur trouver une seconde vie, en revendant à prix solidaires. ■

> **Du 5 au 24 mars** les mardis, mercredis, jeudis, de 11h à 17h30, et les vendredis et samedis, de 13h à 19h, à l'Espace Mendès France (23 rue de Paris). Renseignements au **06 47 72 04 31**

LE PROGRAMME DE VOS CENTRES SOCIOCULTURELS

Espace Joséphine Baker

- **Dimanche 4 février** « Ça marche à Paris », visite du Jardin d'Acclimatation pour le festival « Dragons et lanternes ». Rendez-vous à 17h45 à la gare RER C d'Épinay-sur-Seine (à partir de 6 ans)
- **Mardi 13 février**, ciné-concert *Le Tigre sans rayure*. Rendez-vous à 10h15 au Pôle Musical d'Orgemont (à partir de 3 ans. Tarifs : 3 €)
- **Mercredi 14 février** de 15h45 à 17h, atelier des tout-petits (jeux libres)
- **Judi 15 février** à partir de 14h, atelier pâtisserie (bûche d'hiver)
- **Judi 22 février** de 14h à 17h30, loto « anti-gaspi » : apportez à l'accueil un ou deux objets en bon état dont vous ne vous servez plus : ils serviront de lots pour ce loto original !
- **Vendredi 23 février**, visite de la Cité des Enfants. Rendez-vous à 9h45 chemin des Saules, face au groupe scolaire Lacépède. Prévoir un encas, le retour étant prévu à 14h. Pensez également à prévoir un rehausseur pour les enfants de moins de 3 ans (la Cité des Enfants est accessible aux tout-petits à partir de 2 ans)

> Espace Joséphine Baker

4 avenue Léon Blum – 01 49 71 99 61

Espace Nelson Mandela

- **Vendredi 9 février** de 18h30 à 20h, foot en salle parents-enfants
- **Pendant toutes les vacances de février**, participez au programme d'activités variées pour les familles, les seniors et les Animations tout azimut. Renseignements auprès de l'accueil de l'Espace Nelson Mandela

> Espace Nelson Mandela

64 avenue de la Marne – 01 49 71 99 35

Maison du Centre – MC²

Tous les ateliers sont sur inscription.

- **NOUVEAU Tous les lundis et les jeudis** de 10h à 11h, atelier sport pour les adultes. Les parents peuvent venir avec leur bébé (30 € par trimestre)
- **Tous les mardis** de 9h30 à 11h30, lieu d'accueil enfant-parent
- **Tous les vendredis** de 14h à 15h, blabla'thé
- **Les mercredis 7, 14, 21 et 28 février** de 14h à 16h et **les samedis 10, 17 et 24 février** de 10h à 12 h, projet « À vélo vers 2024 » : découverte du vélo pour les parents et les enfants. Gratuit sur inscription (présence obligatoire sur tous les créneaux)
- **Judi 8 février** de 10h à 11h, atelier musical en famille pour les 0-3 ans et leurs parents
- **Mardi 13 février** de 14h à 16h, atelier pâtisserie pour les adultes (espace de jeux pour les enfants à partir de 3 ans)
- **Mardi 20 février** de 14h à 16h, initiation à la danse afro / hip-hop pour les adultes, avec l'association Sowl Project (espace de jeux pour les enfants à partir de 3 ans)
- **Mardi 27 février** de 14h à 16h, atelier relaxation et gestion du stress pour les adultes avec l'association Fun être sur l'île (les parents peuvent venir avec leur bébé)
- **Judi 29 février** de 10h à 11h, atelier « patouille » pour les 0-3 ans et leur(s) parent(s) (prévoir un change)

> Maison du Centre – MC²

35 rue de Paris – 01 49 71 99 15

Centre socioculturel Félix Merlin et annexe

- **Tous les lundis** de 14h à 15h, atelier de sophrologie (adulte)
- **Tous les mardis** (hors vacances scolaires) de 9h à 11h, marche nordique
- **Tous les mercredis** (hors vacances scolaires) de 10h à 11h, de 11h à 12h ou de 14h30 à 15h30, éveil corporel pour les 18 mois à 6 ans
- **Tous les jeudis** (sauf pendant les vacances scolaires) de 14h à 16h, pause parents à l'Annexe
- **Les mercredis 7, 14, 21 et 28 février** de 14h à 16h et **les samedis 10, 17 et 24 février** de 10h à 12 h, projet « À vélo vers 2024 » : découverte du vélo pour les parents et les enfants. Gratuit sur inscription et sous réserve des places disponibles (présence obligatoire sur tous les créneaux)
- **Mercredi 7 février** de 10h à 12h, atelier créatif à quatre mains (parent et enfant, pour les moins de 6 ans)
- **Vendredi 9 février** de 20h à 22h, soirée jeux télé (tout public)
- **Mardi 13 février** de 14h à 17h30, atelier prévention santé « le diabète et le jeûne » (public adulte)
- **Samedi 24 février** de 14h à 16h30, atelier intergénérationnel jeu de rôle à partir de 8 ans
- **Pendant toutes les vacances de février**, participez au programme d'activités variées. Renseignements auprès de l'accueil du centre socioculturel Félix Merlin

> Centre socioculturel Felix Merlin

67 rue Félix Merlin – 01 71 29 13 34

> Annexe du centre socioculturel Félix Merlin

28 route d'Argenteuil – 01 71 29 13 35

À LA RENCONTRE DE VOTRE ÉLU DANS VOTRE CENTRE SOCIOCULTUREL

Permanence de Daniel Le Danois, Adjoint au Maire délégué à la Vie des quartiers

- **Judi 8 février** de 16h30 à 18h au centre socioculturel Félix Merlin

Permanence de Nadia Kaïs, Conseillère Municipale déléguée aux Activités socioculturelles

- **Mercredi 21 février** de 16h à 17h à l'Espace Nelson Mandela

CENTRE DE LOISIRS MATERNEL DUMAS : EN AVANT LES HISTOIRES !

Depuis le début de l'année, les animateurs du centre de loisirs maternel Alexandre Dumas ont été formés à la lecture de contes à voix haute, grâce à un financement de la Cité Éducative. Une réussite qui fait des heureux !

Ils écoutent, concentrés. Ébahis même. Qui aurait dit qu'on pouvait captiver autant une trentaine d'enfants de 4 à 6 ans ? Celui qui a ce super-pouvoir, c'est Bilel Mehnane. Son arme pour enchanter les enfants du centre de loisirs maternel Alexandre Dumas, ce sont... les livres. **Bilel fait partie des animateurs formés à la lecture à voix haute par l'association Pas à Pas l'Enfant, dans le cadre du parcours « Promenons-nous dans les histoires », grâce au financement de la Cité Éducative.**

Raconter régulièrement des histoires à un enfant lui permet en effet de découvrir les mots, de développer son imagination et la complicité. Mais, à l'heure des écrans omniprésents, c'est un art qui se perd... Bilel Mehnane fait donc partie des premiers animateurs formés. Et, pour lui, c'est une révélation ! « *Beaucoup nous ont dit après qu'ils regardaient beaucoup d'écrans, mais que personne ne leur lisait jamais d'histoires. Alors qu'ils sont très réceptifs et qu'ils adorent ça ! On le remarque maintenant, sur leur manière d'être, de parler, de s'exprimer... Ils sont plus calmes.* »

Pour les aider à entrer dans la lecture plus facilement, Steeve M'Bemba, le directeur du centre de loisirs maternel Alexandre



Dumas, a mis en place un système plutôt malin : « *Pendant les mois d'été, chaque semaine, on lisait tous les jours la même histoire aux mêmes enfants. Chaque semaine, ils choisissaient un nouveau livre. Après avoir écouté toutes les histoires, ils recevaient un bracelet. Résultat : ils étaient très impatients, très concentrés et très attentifs.* »

L'expérience s'est conclue à la médiathèque Albert Camus, avec les enfants, mais aussi leurs parents. L'objectif est triple : révéler aux parents que leur enfant se passionne pour l'histoire racontée par Bilel et ses collègues, montrer qu'ils peuvent emprunter des livres,

facilement et gratuitement, dans les médiathèques de la Ville, et rencontrer les parents à un autre moment qu'en début et fin de journée. « *Ça a été très instructif : certains parents, quand ils ont vu leur petit écouter sans bouger l'histoire, ils ont été les premiers surpris !* » Une trentaine de familles a participé à ce joli moment.

L'expérience porte ses fruits. Comme le conclut, tout heureux, Bilel Mehnane, « *Maintenant, je leur lis beaucoup plus de livres. Tous les midis et tous les soirs, je leur raconte une histoire. Et le mieux ? Ce sont les enfants eux-mêmes qui réclament et qui choisissent le livre que je vais leur lire !* » ■



JEAN VIGO : UN REPAS POUR PARTAGER SA CULTURE

Le 20 décembre 2023, s'est tenue la seconde édition de la journée consacrée à la diversité et aux traditions du collège Jean Vigo. Au programme, dégustation en commun de plats traditionnels issus des quatre coins du monde, concoctés avec amour par les familles et les personnels volontaires, ainsi que des prestations culturelles et artistiques proposées également par les personnels et les élèves de l'établissement.

Une quarantaine de familles, aux côtés du service de vie scolaire, des conseillères principales d'éducation et des cheffes d'établissement, ont pris part à cet événement, organisé dans le cadre de la Cité Éducative. Une façon de favoriser une meilleure compréhension de la communauté éducative et d'encourager des échanges enrichissants entre équipe éducative, élèves et familles. ■

RAPPEL : INSCRIVEZ VOTRE TOUT-PETIT À L'ÉCOLE

Vous avez jusqu'au 10 mars pour inscrire votre enfant à l'école pour la rentrée de septembre 2024. Cela concerne ceux nés en 2021 ou nouvellement domiciliés à Épinay-sur-Seine. Si votre enfant est déjà scolarisé, cette démarche ne vous concerne pas.

Si votre tout-petit est né entre le 1^{er} janvier et le 31 mars 2022, vous pouvez également faire une demande d'inscription en Très Petite Section. Vous serez placé en liste d'attente jusqu'à décision de la commission d'attribution.



> La préinscription s'effectue sur le Portail famille (scannez le QR code ci-contre) ou sur rendez-vous au service Écoles et loisirs au **01 49 71 89 04**



UN PROFESSEUR NON REMPLACÉ ? SIGNALEZ-LE-NOUS PAR SMS

Les absences de professeurs sont très préjudiciables à la scolarité des enfants. Le dispositif « SMS profs absents » permet à la Ville d'alerter directement l'Inspection académique, et ainsi de raccourcir le délai de remplacement des professeurs. Pour ce faire, envoyez un SMS au 32321. Indiquez-y "Classe sans prof" et précisez le nom de l'établissement scolaire et la classe concernée. Ce dispositif fonctionne de l'école maternelle au lycée.

> En cas d'absence d'un professeur, de l'école maternelle au lycée, envoyez un SMS au **32321**

LES RENDEZ-VOUS DE FÉVRIER DE LA MAISON DES PARENTS

RENCONTRES INDIVIDUELLES

POINT ÉCOUTE PARENTS

- Mardis 6 et 27 février de 14h30 à 17h

Une psychologue est à votre écoute pour partager vos questionnements ou vos difficultés dans votre rôle de parents, vous soutenir et vous accompagner. Les entretiens sont confidentiels et gratuits.

PAUSE BÉBÉ

- Jeudi 8 février de 14h à 16h

« Notre bébé va arriver et après ? » Temps d'échanges individuels ou en couple pour les futurs ou jeunes parents, animé par une accompagnante péri & post-natale.

RENCONTRES COLLECTIVES

- Mardi 6 février à 9h30 :

Communication gestuelle associée à la parole. Atelier parent-enfant animé par une éducatrice.

- Jeudi 8 février à 17h45 :

Les compétences des tout-petits (2^e partie). Échanges animés par une consultante Parentalité et Éducation.

- Mardi 27 février à 9h30 :

Sensibilisation aux massages. Venez avec votre jeune enfant (0-3 ans) : une instructrice sera là pour vous initier et échanger avec vous.

- Mardi 27 février à 18h30 :

Soirée de sensibilisation contre le harcèlement entre élèves. Animations et débats (pour les parents, présence des enfants possible à partir de 12 ans) avec l'outil « Pitbull », un outil qui permet de repérer les situations de harcèlement.

- Jeudi 29 février de 17h à 19h :

les Jeux-dits de société. Moments de partage et de convivialité parents-enfants autour du jeu, animés par des ludothérapeutes. Tous les enfants doivent être accompagnés d'au moins un parent.

Attention, inscription obligatoire pour toutes ces dates

> **Maison des Parents – MC²** 35 rue de Paris – 1^{er} étage – **01 49 71 42 64** – Toutes les rencontres de la Maison des Parents sont à destination des parents

LES ACTIVITÉS DU CLUB SENIOR

- **Lundi 5 février** > Jeux de société et danse
- **Mardi 6 février** > Confection de bijoux
- **Mercredi 7 février** > Atelier art floral
- **Jeudi 8 février** > Atelier relaxation. Atelier « Mémoire et prévention des chutes » (1^{er} groupe)
- **Vendredi 9 février** > Matin : atelier « Mémoire et prévention des chutes » (2^e groupe). Après-midi : atelier relaxation et atelier encre de Chine
- **Lundi 12 février** > Jeu du Petit Bac
- **Mardi 13 février** > Atelier socio-esthétique
- **Mercredi 14 février** > Atelier avec les enfants du Multi-accueil Les Trois Amis
- **Jeudi 15 février** > Loisirs créatifs
- **Vendredi 16 février** > Atelier arts plastiques avec les enfants de l'Espace Nelson Mandela
- **Lundi 19 février** > Questions pour un champion
- **Mardi 20 février** > Danse orientale
- **Mercredi 21 février** > Atelier cuisine
- **Jeudi 22 février** > Loisirs créatifs
- **Vendredi 23 février** > Atelier arts plastiques avec les enfants du centre socioculturel Félix Merlin
- **Lundi 26 février** > Jeux de société
- **Mardi 27 février** > Karaoké
- **Mercredi 28 février** > Atelier avec les enfants du Multi-accueil Les Trois Amis



L'ESCAPADE DE L'HIVER

Jeudi 29 février Spectacle Shen Yun > Départ à 13h devant le Club Senior. Tarif : 20 € (transport inclus) – Inscriptions obligatoires au Club Senior (sous réserve des places disponibles). Niveau de marche : facile

RÉSERVEZ VOTRE PLACE POUR LE SPECTACLE DES SENIORS

Soyez prêt à vous émerveiller et à rêver, mardi 19 mars, de 14h30 à 17h, devant le spectacle des seniors ! **Après la France en chanté, en 2023, c'est la**



revue « À vos souhaits » qui montera sur la scène de l'Espace Lumière.

Pour y assister, il vous suffira de transmettre le coupon-réponse que vous allez recevoir par courrier. Si ce n'est pas le cas, il faut s'inscrire auprès du CCAS, service Vie sociale-Population âgée, avant le 15 février (dans la limite des places disponibles).

> Conditions à remplir : avoir 65 ans ou plus, habiter à Épinay-sur-Seine et présenter une carte d'identité ainsi qu'un justificatif de domicile lors de votre inscription. Plus d'informations au **01 49 71 98 54**

UNE CENTENAIRE AUX JARDINS D'ÉPINAY

L'émotion était à son comble, mardi 9 janvier, à l'EHPAD Les Jardins d'Épinay. L'une des résidentes, M^{me} Botrel, fêtait en effet son centième anniversaire. Accompagnée de son fils et de sa fille, M^{me} Botrel a soufflé ses bougies en présence de Bernadette Gautier, Adjointe au Maire déléguée aux Seniors.



LE RECENSEMENT SE POURSUIT



Démarrée depuis le 18 janvier, la collecte du recensement de la population se poursuit jusqu'au 24 février. Les huit agents recenseurs, recrutés par la Ville et qui sont porteurs d'une carte officielle, se rendront dans les 1 800 foyers tirés au sort pour être recensés.

Le recensement permet de connaître les caractéristiques de la population pour identifier ses besoins et permettre aux acteurs publics, à tous les échelons territoriaux, d'y répondre. Il permet également de publier la population officielle de chaque commune dont découle la participation de l'État à leur budget : plus une commune est peuplée, plus cette participation est importante. ■

> **Pour en savoir plus** : rendez-vous sur le-recensement-et-moi.fr

DEUX CÉRÉMONIES CITOYENNES EN FÉVRIER

Ils ont fêté leurs 18 ans, entre début février 2023 et début février 2024, et sont donc tout nouvellement inscrits sur les listes électorales. Pour célébrer leur tout nouveau statut d'électeurs, la Ville organise une cérémonie officielle, **le mercredi 7 février**. Le Maire et les élus du Conseil municipal remettront officiellement à ces jeunes Spinassiens leur livret du citoyen et leur carte d'électeur.



Pour d'autres Spinassiens, c'est une cérémonie encore plus émouvante qui aura lieu **le jeudi 29 février**. Ils ont en effet obtenu il y a peu leur nationalité française. Pour les honorer, le Maire, Hervé Chevreau, et les élus du Conseil municipal les recevront à l'Hôtel de Ville à l'occasion d'une cérémonie d'accueil dans la nationalité française. Un temps d'échange convivial aura lieu en salle des Mariages. ■

> **Cérémonie de la Citoyenneté, mercredi 7 février** à 19h, en salle des Mariages

> **Cérémonie d'accueil dans la nationalité française, jeudi 29 février** à 19h, en salle des Mariages.

> **Renseignements** au **01 49 71 89 10**

URBANISME : PARTICIPEZ AUX ENQUÊTES PUBLIQUES

Le Plan Local d'Urbanisme Intercommunal (PLUI) définit les conditions d'aménagement et d'utilisation des sols, sur l'ensemble du territoire de Plaine Commune. **Une enquête publique a lieu jusqu'au 29 février, dans le cadre de sa modification.** Un dossier et un registre sont à

vos disposition dans le hall de l'Hôtel de Ville pour prendre connaissance du projet et communiquer vos remarques et demandes. Une exposition présentera la révision **jusqu'au 15 février**, dans le hall de l'Hôtel de Ville. Le commissaire-enquêteur tiendra une permanence **mercredi 21 février**



En parallèle, la Région Île-de-France organise jusqu'au 16 mars 2024 l'enquête publique sur le Schéma Directeur Régional d'Île-de-France – Environnemental (SDRIF-E), c'est-à-dire le schéma directeur régional qui organise l'utilisation du sol et la protection de l'environnement en Île-de-France d'ici 2040. Parmi les sujets abordés : la mobilité, le logement, la transition écologique ou encore la réindustrialisation.

Un dossier et un registre d'enquête publique seront accessibles en ligne, mais aussi dans le hall de l'Hôtel de Ville. Une permanence du commissaire-enquêteur est prévue le **jeudi 22 février**, en salle du Conseil municipal.

> **Pour donner votre avis en ligne**, scannez le QR code ci-contre



COLLECTE DES DÉCHETS ET DES ENCOMBRANTS : DEVENEZ INCOLLABLE



Chaque année, l'établissement public territorial Plaine Commune met à disposition des habitants des neuf villes de son territoire le calendrier des jours de collecte des déchets, emballages, verres et encombrants. Pour le bon déroulement des collectes et le maintien de nos rues propres, découvrez quelques commandements à respecter.

Le calendrier de collecte je me procurerai

Sortir ses bacs à ordures et ses encombrants au bon moment est la clé pour faciliter la collecte des déchets. Pour savoir à quel moment celle-ci a lieu dans votre rue, rendez-vous sur le site plaine-commune.fr dans la rubrique « Mes jours de collecte », renseignez votre ville et votre rue. Vous pourrez ensuite télécharger le calendrier de collecte propre à votre secteur.



Les règles de tri je respecterai

Trier et recycler ses déchets sont des gestes qui contribuent à économiser les ressources naturelles, car la matière existante est utilisée pour produire de nouveaux objets ou emballages. Dans le cas des déchets alimentaires et de jardin, on peut créer du compost pour fertiliser les sols. Il est donc important de respecter les règles de tri à savoir :

- Mettre les emballages en carton et en plastique et les conserves dans le bac jaune
- Mettre dans le lombricomposteur ou composteur les biodéchets (déchets alimentaires et de jardin)

Le tri à la source des biodéchets se développe progressivement sur les territoires : des solutions individuelles, composteur ou lombricomposteur, sont à disposition. Pour savoir si la collecte des biodéchets est effective dans votre rue, rendez-vous sur plainecommune.fr, rubrique gérer ses déchets. Si vous souhaitez être accompagné dans la mise en place d'un projet de compostage collectif en pied d'immeuble ou jardin partagé, adressez votre demande en ligne sur plainecommune.fr, rubrique compostage

- Mettre les verres dans le bac « verre »
- Mettre le reste des déchets dans le bac « ordures ménagères »
- Respecter les règles de tri des appareils électroniques ou gros électroménagers. Pour en savoir plus, rendez-vous sur plainecommune.fr, rubrique gérer ses déchets, trier ses déchets électroniques.

À l'amélioration du cadre de vie je contribuerai

Plaine Commune a développé l'application BienVU pour permettre aux habitants de signaler les anomalies sur l'espace public comme des graffitis sur un mur, des dépôts sauvages dans une rue, etc. En 2023, les agents de Plaine Commune ont réalisé 21 950 interventions grâce aux signalements effectués via BienVU. N'hésitez pas à télécharger l'application via l'App store ou Google Play si vous ne l'avez pas.

Si vous avez des questions en lien avec l'espace public (chantiers, voirie, horaires de collecte) ou besoin d'aide, vous pouvez aussi contacter le service BienENTENDU au **01 87 01 87 87**.

Moins de déchet je produirai !

Privilégiez le vrac, traquez le suremballage, fuyez les sacs en plastique, achetez moins pour éviter le gaspillage... Le meilleur déchet est encore celui qu'on ne produit pas ! ■

LES RENDEZ-VOUS AVEC LA NATURE

« Venez découvrir la nature en hiver » avec Nathalie Levy et Nature Parfaite & Cie
Animation de découverte du fascinant monde des mousses : les bryophytes dites « les mousses » sont des plantes discrètes qui attirent peu l'attention et pourtant ce sont les premiers végétaux terrestres.

Atelier de fabrication de macérats huileux et de baumes, et initiation au massage, pour prendre soin de soi avec les ressources offertes par la nature.

> **Samedi 24 février de 14h30 à 16h30.**
Rendez-vous à la Réserve écologique, 74 rue de Saint-Gratien. Gratuit sur inscription
au **01 49 71 89 79**

LA BALADE DES AMOUREUX AU FIL DU TEMPS

En prévision de la Saint-Valentin, nous vous invitons à regarder le patrimoine culturel de la Ville au travers de grandes histoires d'amour. Entre sentiments inavouables, mariage secret ou consécration artistique, marchez sur les pas de ces personnalités enflammées.

Rendez-vous devant l'église Saint-Médard

1. Église Saint-Médard : lieu du mariage secret de Charles-Maurice de Talleyrand-Périgord et de Catherine Noël Worlee

En 1802, Talleyrand, alors ministre des Relations extérieures et évêque, décide d'épouser Catherine Noël Worlee. Voilà qui va à l'encontre du vœu de célibat de Talleyrand : il doit se rendre à la vie laïque sans réelle autorisation de mariage. Cependant, le 11 septembre 1802, une bénédiction nuptiale aura lieu très discrètement à l'église Saint-Médard.

Passer au choix rue du Mont ou rue Monribot pour vous arrêter devant les actuels studios de cinéma

2. Amour, philosophie et littérature au XVIII^e siècle

M^{me} Louise d'Épinay, femme de lettres et amie des philosophes et des arts, eut plusieurs lieux de résidence : le château familial de la Briche, le château d'Épinay, héritage de son mariage avec son cousin, le marquis Denis-Joseph Lalive d'Épinay, et le château de la Chevette, fruit de ses amours avec le grand-père de la future George Sand. Ce dernier, éperdument épris, lui avait offert un camée à son image, aujourd'hui exposé au Musée Romantique de Paris.

3. Amour, film tourné en 2012 aux studios d'Épinay

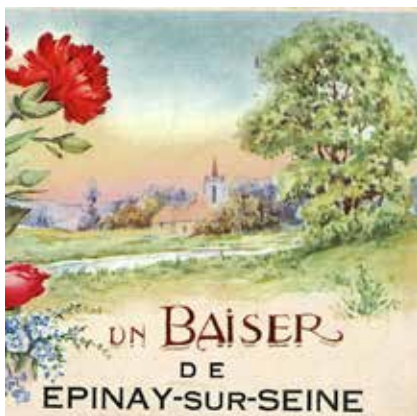
Plusieurs fois récompensé, ce film réalisé par Michaël Haneke met en scène deux octogénaires, Anne et Georges, interprétés par Jean-Louis Trintignant et Emmanuelle Riva, et leur histoire d'amour face à la maladie.

Prenez la rue Mulot et arrêtez-vous devant la mairie annexe

4. L'amoureuse du 3^e étage

En 1909, Louis Auguste rencontre Anastasie : ils travaillaient à Paris pour la même famille et, très vite, ils s'unissent à la mairie du 7^e arrondissement. Il lui écrit des lettres enflammées : « *Chère petite amie, huit jours ce soir que j'ai osé vous faire le tendre aveu et prendre le premier baiser.* » Puis Anastasie part travailler pour M. et M^{me} Bourgoûin, dont la résidence de campagne est à Épinay. Depuis sa chambre située au 3^e étage, Anastasie écrit à son cher et tendre en attendant son retour à Paris. Mais, en 1914, la guerre éclate : Louis Auguste est emporté par les affres du conflit. Anastasie, inconsolable, repart au pays à Saint-Maurice-en-Quercy, en gardant son mariage secret. Il ne sera révélé que cent ans plus tard, au hasard de recherches historiques.

Continuez jusqu'à l'Hôtel de Ville et arrêtez-vous devant la statue *La Genèse* de Charles Correia



5. Histoire d'âmes et d'arts : M^{me} de Grollier et le Bailli de Crussol

À l'aube du XIX^e siècle, M^{me} de Grollier, grande peintre et amie d'Élisabeth Vigée Le Brun, immortalise son amour grâce à l'art. Séparée de son mari qui vit à Lyon, elle s'éprend du marquis Bailli de Crussol, qu'elle présente comme

son « neveu ». Le marquis commande son portrait à M^{me} Vigée Le Brun pour l'offrir à son amante. Quelques mois plus tard, M^{me} de Grollier fait de même, l'offrant aussi à son « neveu ». Très épris l'un de l'autre, ils vivront à Épinay jusqu'à leur décès.

6. Noces d'Or d'après-guerre à l'Hôtel de Ville

La Seconde Guerre mondiale compte son nombre d'enfants morts pour la Patrie, brisant nombre de couples et de familles. Ainsi, lorsque, le 26 mai 1951, le couple Rouvray-Pierre est le premier couple d'après-guerre à célébrer leurs 50 ans de mariage, la joie est à son comble. À cette occasion, la salle des Mariages est en partie redécouverte en l'honneur des amoureux.

À quelques stations d'ici : arrêt Blumenthal puis rue des Deux Mathilde

7. Un hommage devenu tradition familiale

Willy Blumenthal, à l'origine de la création de deux cités-jardins existantes sur la ville, est un grand admirateur de sa femme, dont il était très amoureux et qu'il a épousée en 1887. Pour lui rendre hommage, ainsi qu'à sa belle-fille qui porte le même prénom, il décide de nommer une des voies de la cité-jardin « la rue des Deux Mathilde ». Un prénom devenu une tradition pour les femmes de la famille.



Vanda Vercautereen et Charline Mahroug :

la jeunesse de l'art

Vanda Vercautereen et Charline Mahroug sont deux des plus jeunes adhérentes de l'Union des Artistes d'Épinay. Deux recrues de choix pour l'association, aux univers picturaux radicalement différents, mais complémentaires.

« **E**lles nous ont boostés avec un univers qu'on ne connaissait pas. Ce gap de générations est très intéressant : il nous permet de mélanger les expériences et d'apprendre les uns des autres. » Il n'est pas peu fier de son « coup », Bernard Gautier : le président de l'Union des Artistes d'Épinay-sur-Seine a recruté dans son association deux jeunes artistes prometteuses. Charline Mahroug a 37 ans, Vanda Vercautereen, 39, et toutes les deux ont développé, au fil des années, des univers picturaux affirmés. Leur arrivée à l'UAE, l'année dernière, réjouit donc Bernard Gautier et ses artistes.

Et pourtant, rien ne prédestinait les deux peintres à s'intégrer dans l'association du 177 avenue de la République. Pour Vanda, par exemple, c'est... la disparition de l'ancien siège de l'association, avenue de Lattre de Tassigny* qui a été le révélateur. « Un jour je suis passée en voiture, j'ai vu qu'ils démolissaient la maison, raconte cette habitante des Écondeaux, je me suis dit tout d'un coup "Mince,, j'ai raté ma chance, l'association ne doit plus exister !" J'étais vraiment déçue. Et c'est à l'Espace Joséphine Baker, en parlant avec l'agent d'accueil, que j'ai réalisé qu'elle existait encore et que je pouvais donc encore y adhérer ! » Comme une seconde chance, Vanda rejoint les rangs de l'UAE l'année dernière. Quant à Charline, c'est Bernard Gautier qui l'a « débauchée » d'Enghien, où elle exposait régulièrement.

Il faut dire que l'univers de la pétillante trentenaire (qui signe ses toiles de son pseudo, Winona Adamon) est original : des toiles « à la Tim Burton », mêlant un univers onirique, fait de mythologie, de fantastique ou de références à *Alice au Pays des Merveilles*. Le tout, avec une technique pointue. « J'utilise un crayon très particulier, le pigma micron, et je recolorise à l'encre

aquarellable et à l'encre de Chine, détaille Charline, qui réside aussi aux Écondeaux. Depuis quelques mois, j'évolue vers les paysages, la couleur et la peinture acrylique : cela m'intéresse, car, avec une autre technique, on ne raconte pas la même histoire. Et moi, ce que j'aime, c'est justement raconter des histoires. »

Raconter des histoires, c'est aussi ce que fait Vanda Vercautereen, mais dans un style radicalement différent. Chez elle, les lignes sont tranchées, les couleurs vibrantes, on est à la frontière entre le cubisme et le surréalisme. « Mon père était architecte et peintre. C'est lui qui m'a éveillée au monde de l'art. Mes toiles sont dans la droite ligne de l'héritage artistique que j'ai reçu. L'artiste, selon moi, doit faire le lien entre l'être et sa richesse et la valeur de la création artistique. Il doit parler de son temps. À travers son regard, on voit le monde qui se construit. »

Un regard neuf qui était « important pour nous, réagit Bernard Gautier. Il va nous permettre d'évoluer. » La preuve, lors du prochain salon de printemps, qui devrait avoir lieu du 3 au 15 juin prochain... ■

* L'UAE occupait un pavillon qui a été démoli pour laisser place au futur commissariat de police, à côté du garage Midas.

Scannez pour découvrir l'instagram des deux artistes !



Charline Mahroug



Vanda Vercautereen



« L'artiste, selon moi, doit faire le lien entre l'être et sa richesse et la valeur de la création artistique »

« Ce que j'aime dans la peinture, c'est raconter des histoires »

TRAVAUX

LES CHANTIERS DE FÉVRIER

De nombreux travaux d'aménagement urbain, d'entretien et d'embellissement sont menés partout dans notre commune pour améliorer votre cadre de vie.



Visualisez la carte de la Ville avec les travaux en cours sur epinay-sur-seine.fr



1 Reprise de chaussées

Pendant tout le mois de février, le service territorial Voirie de Plaine Commune va procéder à des réfections partielles de chaussée, dans certaines rues où le revêtement est très abîmé. Ce sera le cas rue de Bordeaux, du 26 au 27 février, où le goudron va être en partie repris sur toute la longueur de cette artère.

Au Centre-ville, rue Mulot et rue de l'Église, où des affaissements sont apparus, la reprise va nécessiter de couper la circulation et de mettre en place une déviation, par la rue Quétigny, puis la rue de Paris. Ce sera le cas pour la rue Mulot du 8 au 14 février, et pour la rue de l'Église du 15 au 22 février.



2 Un nouveau radar avenue de Lattre de Tassigny



Un nouveau radar tourelle a été installé avenue de Lattre de Tassigny : il est situé entre les numéros 183 et 205 (à côté du commerce Leader Pièces Auto), derrière un panneau de circulation, et remplace un radar autonome (un « radar de chantier »). À cet emplacement, la vitesse est limitée à 50 km/h. À noter que ce radar peut flasher les excès de vitesse dans les deux sens, par l'avant et l'arrière des véhicules.

CARNET



NAISSANCES

EN NOVEMBRE 2023

Le 3, Sally Soumare • **Le 10**, Maya Paduraru • Elif Hachani Tayahi • **Le 15**, Mélia El Aoumari • **Le 20**, Alma Vincent Vasa • Maher Bouaoud • **Le 21**, Thawban Jdaini • Mirah Allouache • **Le 22**, Muhammad Djeddi • **Le 26**, Nahël Mmadi • **Le 28**, Charlotte Coquet Gautier • **Le 29**, Yannik Pinto Landim

EN DÉCEMBRE 2023

Le 1^{er}, Maïmouna Dioni • **Le 3**, Sofia Houali • **Le 6**, Zakariya Denden • **Le 9**, Jahia Ait-Said • Rezki Tayeb • **Le 10**, Fatim Kouyate • **Le 12**, Younes Dabbek • **Le 15**, Lassana Cambaio



MARIAGES

EN DÉCEMBRE 2023

Le 2, Charlène Broche et Jean-François Lebouvier • **Le 5**, Hana Chamovitz et Lévi-Itshak Abrahami • **Le 7**, Marie Ursulet et Marcel Nolbas • **Le 16**, Anne-Victoria Berthier et Abdoulaye Fofana • Hadda Djenane et Samir Kermaoui • **Le 27**, Devikasingh Ramlochun et Laganallsing Seetta • **Le 30**, Amira M'Chiri et Najim Rouibah • El Djida Amhis et Makhlouf Benhabri • Ibtissam Alazzouzi et Ilyass El Assami



DÉCÈS

EN DÉCEMBRE 2023

Le 2, Swampillai Soosaipillai

i

Si vous souhaitez que votre nom, ou celui d'un parent, paraisse dans cette rubrique, merci de le signaler au service de l'État civil lors de votre passage.

LES PHARMACIES DE GARDE
EN FÉVRIER 2024*

Secteurs : Saint-Denis/Épinay-sur-Seine/Stains/Pierrefitte-sur-Seine/Villetaneuse

*sous réserve de modification

Dimanches 11 et 25 février

Pharmacie Saint-Leu

62 route de Saint-Leu
93430 Villetaneuse
Tél. 01 48 22 62 99

Dimanches 18 février et 3 mars

Pharmacie de la gare

152 avenue Jean Jaurès
93800 Épinay-sur-Seine
Tél. 01 48 22 39 76

Pour trouver les pharmacies ouvertes près de chez vous 24 h/24 et 7j/7, consultez le site www.monpharmacien-idf.fr. Pour connaître les pharmacies de garde, vous pouvez contacter le Commissariat d'Épinay-sur-Seine au **01 49 40 17 00**

ÉCOGIE, UN DISPOSITIF
D'AIDE POUR LUTTER
CONTRE LA PRÉCARITÉ
ÉNERGÉTIQUE

Plus d'un tiers de la population du Département est touchée par la précarité énergétique, du fait de revenus insuffisants et de l'important nombre de passoires thermiques sur le territoire. **Voilà pourquoi le Conseil départemental a mis en place un service local d'intervention pour la maîtrise de l'énergie, ÉCOGIE.** Celui-ci a pour vocation de repérer, d'orienter et d'accompagner les ménages en situation de précarité énergétique.

Concrètement, les ménages bénéficieront de deux visites à domicile, destinées à établir un diagnostic et des solutions aux problématiques énergétiques rencontrées. Un fonds d'aide est également mis en place pour assister les 20% de ménages les plus en demande : cette enveloppe permettra de faire intervenir des professionnels pour réaliser des petits travaux, destinés à améliorer le confort et baisser les charges.

> **Si vous rencontrez des difficultés à payer vos factures d'énergie** et que vous souhaitez être aidé, vous pouvez contacter l'Agence Locale de l'Énergie et du Climat, l'ALEC Plaine Commune, au **01 48 09 40 34**



> **Vous pouvez également signaler directement votre situation** via la plateforme de lutte contre la précarité énergétique du Département, en scannant le QR code ci-contre

PERMANENCES

MAISON DE JUSTICE ET DU DROIT

Située au 1 rue de la Terrasse, elle est ouverte *le lundi et le jeudi de 9h à 12h et de 13h15 à 17h, le mardi de 9h à 12h et de 13h15 à 19h et le vendredi de 9h à 12h*. La MJD est fermée au public le mercredi mais la permanence téléphonique est assurée.

Diverses permanences sont proposées sur rendez-vous par :

- L'association SOS Victimes 93, *le lundi de 9h à 12h et de 13h30 à 17h*

- L'association Juris Secours, *le mardi, de 9h30 à 12h* (Droits des étrangers)

- Des avocats, *le mardi* de 17h à 19h

- Le Centre Information Droits Femmes Familles, *le jeudi de 9h à 12h et de 13h à 17h*

- Des médiateurs familiaux, *le jeudi de 10h à 12h et de 14h à 17h* (hors vacances scolaires)

- Un écrivain numérique, *un mercredi après-midi* par mois (s'inscrire auparavant par téléphone)

1 rue de la Terrasse

Pour toute information et prise de rendez-vous, contactez le 01 48 23 22 27

PERMANENCES JURIDIQUES

L'association Juris Secours propose des permanences sur rendez-vous :

- *un lundi* par mois au **centre Félix Merlin** (67 rue Félix Merlin)

Prochaine date le 19/02 de 9h30 à 12h30

- *un mercredi* par mois à la **Maison du Centre** (35 rue de Paris)

Prochaine date le 14/02 de 9h30 à 12h30

- *un jeudi* par mois à l'**Espace Nelson Mandela** (64 avenue de la Marne)

Prochaine date le 15/02 de 13h30 à 17h30

- *le 1^{er} jeudi* du mois au **Pôle Social** (1 rue de l'Abbé Pierre)

Prochaines dates le 7/03 et le 4/04 de 14h à 18h

- *tous les mercredis de 9h30 à 12h30* au local **Juris Secours** (9 rue du Maréchal Maison)

> Tél. 01 48 30 81 39

DÉFENSEUR DES DROITS

Permanence de la déléguée du Défenseur des Droits, *le mercredi après-midi, de 14h à 16h* sur rendez-vous à l'Hôtel de Ville.

> Tél. 01 49 71 99 99

POINT ÉCOUTE FEMMES

Des juristes et des médiateurs accompagnent les femmes *le mardi et jeudi de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18h* au **Point écoute femmes** (9 rue du Maréchal Maison). Accueil gratuit et anonyme, uniquement sur rendez-vous.

> Tél. 01 49 51 27 88

EMPLOI

Recevez de l'aide pour rédiger votre CV et candidater en ligne *le mardi de 9h30 à 12h* à la **Maison de l'Emploi** (32-34 avenue Salvador Allende au 1^{er} étage).

Tél. 01 71 86 38 10 – Inscription obligatoire

L'ADIE accompagne les créateurs d'entreprise *le mardi de 14h à 17h* à la Boutique en Scène (56 rue de Paris).

Tél. 06 70 74 39 08 ou 01 71 86 38 10 – mbfaye@adie.org – Inscription obligatoire

ÉCRIVAIN PUBLIC

Pour tous les travaux de rédaction ou de traduction, des permanences sont assurées par l'**ISM interprétariat** dans les centres socioculturels :

- *le jeudi de 14h à 17h* à la **Maison du Centre** (35 rue de Paris).

> Tél. 01 49 71 99 15

- *le mardi de 9h à 12h* au **centre Félix Merlin** (67 rue Félix Merlin) sur rendez-vous.

Tél. 01 71 29 13 34

- *les 1^{er} et 3^e mardis* du mois de 13h30 à 16h30 à l'**Annexe du centre Félix Merlin** (28 route d'Argenteuil) sur rendez-vous. Tél. 01 71 29 13 35

- *le jeudi de 9h à 12h* à l'**Espace Nelson Mandela** (64 avenue de la Marne) sur rendez-vous.

> Tél. 01 49 71 99 35

Un écrivain public est également présent :

- *le jeudi de 9h à 11h15* au **Pôle social** (1 rue de l'Abbé Pierre).

Tél. 01 42 43 31 28

- *le mercredi de 9h à 12h* à l'**Espace Joséphine Baker** (4 avenue Léon Blum) sur rendez-vous.

> Tél. 01 49 71 99 61

AIDE AUX OUTILS NUMÉRIQUES

ICE Sciences Association organisera des permanences d'accompagnement aux démarches en ligne et de maintenance informatique (diagnostic et réparation du matériel si possible) *le samedi de 10h à 12h30* dans les locaux de l'**ASCRA** (31 rue de l'Avenir). Plus d'infos au 06 16 32 54 65.

SURENDETTEMENT

L'association Léo Lagrange propose des rendez-vous chaque *1^{er} et 3^e jeudis* du mois de 14h à 16h30 au **CCAS** (7 rue Mulot). Prenez rendez-vous au 01 49 71 98 75.

L'association Crésus propose des rendez-vous au Pôle Social (1 rue de l'Abbé Pierre) *les 1^{er} et 3^e mardis* de chaque mois de 14h30 à 16h30. Prenez rendez-vous au 01 49 71 42 90.

POINT INFO ÉNERGIE

Pour vos questions sur des travaux d'économie d'énergie, contactez l'Agence Locale de l'Énergie et du Climat (ALEC) au 01 48 09 40 90 ou sur alec-plaineco.org.

Permanences de l'ALEC sur rendez-vous au CCAS (7 rue Mulot) le *4^e mercredi* du mois de 9h à 12h.

LOGEMENT

L'ADIL 93 propose des permanences les *jeudis* au service logement (7 rue Mulot) de 14h à 17h sans rendez-vous. Tél. 01 49 71 99 79 - adil93@wanadoo.fr En cas de besoin, vous pouvez contacter par téléphone le service logement au 01 49 71 99 79.

Des permanences sont aussi organisées par l'association Logis dans ses locaux (69 rue Félix Merlin) *chaque mardi de 8h*

à 11h30. Pour prendre rendez-vous, appelez *le mardi matin*.

> Tél. 01 48 41 80 11 - ass-logis@wanadoo.fr

ANCC (COPROPRIÉTÉ)

Des rendez-vous téléphoniques sont proposés chaque 2^e *mardi* du mois à 18h pour évoquer les cas particuliers ou s'initier aux problématiques de la copropriété. Pour plus de renseignements et prendre rendez-vous, contacter le 06 07 51 87 39 ou envoyez un mail à renaud.peirani@gmail.com

LUTTE CONTRE L'ALCOOLISME

L'association **Vie libre** accompagne les malades alcooliques et leur entourage.

Permanence le *mardi 6 février* de 17h à 18h à la Maison des Associations (79 ter rue de Paris).

> Tél. 06 19 46 24 01

> Mail : vielibre.stains@orange.fr

> Site : stains.vielibre93.fr

POINT INFO CANCER

Les associations **Une luciole dans la nuit** et **Vivre comme avant** accueillent par téléphone les personnes atteintes d'un cancer et leurs proches du *lundi au vendredi* de 9h à 19h.

Permanence le *mardi* de 13h à 17h au 39 rue de Marseille.

> Tél. 06 72 21 31 52

> Mail : unelucioledanslanuit@gmail.com

> Site : unelucioledanslanuit.fr

> Facebook : Une luciole dans la nuit

ACCUEIL SANTÉ

Des médiateurs santé répondront à toutes vos questions liées à la santé (prévention, dépistage, droits à la santé, soins, etc.) et vous accueillent chaque 1^{er} et 3^e *jeudis* du mois de 14h30 à 17h sur le parvis du parc central d'Orgemont (18 rue de Strasbourg).

SOS VICTIMES 93

Un psychologue vous accompagne et vous conseille dans vos démarches juridiques *le mardi* de 9h à 12h, sur rendez-vous, à l'Espace Nelson Mandela (64 avenue de la Marne).

> Tél. 01 49 71 99 35

EAU SOLIDAIRE

Des difficultés pour régler vos factures d'eau ? Contactez le SEDIF au 09 69 369 900 (appel non surtaxé) la semaine de 8h à 19h30 et le samedi de 9h à 12h30 : des solutions pourront vous être apportées.

FRANCE ALZHEIMER

Pour accompagner les malades et leurs familles, l'Association **France Alzheimer du Val-d'Oise** a mis en place un groupe de dialogue le 4^e *vendredi* du mois (hors vacances scolaires) de 10h à 12h à la Villa du Lac (45 ter avenue de la Ceinture à Enghien-les-Bains). Les participants pourront s'exprimer librement, partager leur expérience et échanger avec une psychologue.

> Tél. 01 34 64 43 03 -

france.alzheimer95@orange.fr



ALLÔ MONSIEUR LE MAIRE

Vous avez une question ou rencontrez un problème concernant le stationnement, la salubrité, la sécurité, la propreté ou tout autre domaine ? Vous pouvez joindre directement votre Maire, Hervé Chevreau, tous les *lundis* (sauf vacances scolaires) de 18h à 20h.

> Pour cela, composez le **01 49 71 89 24**



Les numéros utiles

- Urgences 112 / Pompiers 18
- Police 17 / SAMU 15
- SOS Médecins 36 24
- Numéro d'urgence pour les sourds et malentendants 114
- Hôtel de Ville
1-3 rue Quétigny
Tél. 01 49 71 99 99
Du lundi au vendredi de 8h30 (9h15 le mardi) à 12h et de 13h15 à 17h30 (19h le jeudi). Samedi de 9h à 12h.
- Mairie annexe d'Orgemont
Place d'Oberursel
Tél. 01 48 41 25 25
Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h30.
- Établissement Public Territorial Plaine Commune
21 avenue Jules Rimet
93200 Saint-Denis
BienENTENDU : 01 87 01 87 87
- Police municipale
1 rue Guynemer
Tél. 01 49 71 99 00
Du lundi au jeudi de 6h45 à 20h, vendredi de 7h à 20h, samedi de 9h à 16h.
- Police nationale
Commissariat - 40 rue Quétigny
Tél. 01 49 40 17 00
- La Poste
 - Bureau du Centre-ville
14 bis rue de Paris
 - Bureau d'Orgemont
38 rue Félix Merlin
 - Bureau de La Briche
177 avenue de la République
Tél. 36 31
- Caisse Primaire d'Assurance Maladie
26-28 rue Quétigny
Tél. 36 46

SÉANCE DU 21 DÉCEMBRE 2023

Retrouvez un aperçu des différents points mis au vote lors du dernier Conseil municipal. L'intégralité des délibérations est disponible sur epinay-sur-seine.fr



- Présentation du rapport sur la situation en matière de développement Durable 2024
- Rapport sur la situation en matière d'égalité entre les femmes et les hommes – Année 2023
- Débat sur les Orientations Budgétaires 2024
- Décision modificative numéro 1
- Dépenses d'investissement avant vote du budget primitif 2024
- Avance sur subvention 2024 – Centre Communal d'Action Sociale
- Avance sur subvention 2024 – Caisse des Écoles
- Abondement de la subvention d'équilibre à verser au budget autonome de la Caisse des Écoles
- Avance sur contribution 2024 – Syndicat Intercommunal de Meyronnes-Épinay
- Versement d'une subvention d'investissement pour la rénovation des menuiseries au Syndicat intercommunal de Meyronnes-Épinay
- Créances éteintes
- Admission en non-valeur de produits irrécouvrables
- Convention constitutive d'un groupement de commandes pour la passation d'un accord-cadre portant sur le contrôle et les travaux des points d'eau incendie et appareils de puisage
- Rémunération des agents recenseurs pour les opérations de recensement 2024
- Approbation de la convention constitutive d'un groupement de commandes funéraires pour la passation d'un marché de crémation des restes de corps après reprise administrative des concessions entre les communes adhérentes et le Syndicat Intercommunal du cimetière des Joncherolles
- Rapport d'activité du Syndicat Intercommunal du cimetière des Joncherolles pour l'année 2022
- Rapport d'activité du Syndicat Intercommunal Funéraire de la Région Parisienne pour l'année 2022
- Approbation de l'avenant à la convention avec le Département de la Seine-Saint-Denis relatif à la subvention de fonctionnement 2023 pour la Maison du Théâtre et de la Danse
- Approbation de la convention triennale de coopération culturelle et patrimoniale avec le Département de la Seine-Saint-Denis – 2023/2025
- Approbation de la convention d'objectifs et de financement avec l'Éducation Nationale pour les actions artistiques et culturelles en milieu scolaire – 2023-2024
- Approbation de la convention d'objectifs avec l'Association PROMESS – Année 2024
- Attribution d'une subvention à la Fondation Jeunesse Feu Vert
- Demande de subvention de l'association ÉMA – Année 2023
- Demande de subvention de l'association Kakama "Accroche-toi" – Année 2023
- Approbation de la convention de partenariat au titre de l'accompagnement métropolitain en ingénierie dans le cadre du projet de solarisation métropolitain
- Rapport d'activité du Syndicat Mixte des Réseaux d'Énergie Calorifique (SMIREC) relatif à l'année 2022
- Approbation d'un bail emphytéotique administratif entre la Commune et l'association "l'Abominable" & autorisation donnée au Maire de le signer
- Modification du régime dérogatoire au principe de repos dominical des salariés et choix des dates autorisées pour l'année 2024
- Approbation de la convention financière avec Syndicat Intercommunal de la Périphérie de Paris pour les Énergies et les Réseaux de Communication (SIPPEREC) pour l'enfouissement des réseaux de communications électroniques d'ORANGE
- Note d'Information : compte rendu du droit de préemption urbain



Prochain Conseil municipal
Jeudi 8 février, à 20h, en salle du Conseil municipal, à l'Hôtel de Ville



Les Adjoints au Maire et les conseillers municipaux délégués reçoivent les Spinassiens sur rendez-vous ou assurent des permanences. Vous pouvez aussi les contacter par mail : contact@epinay-sur-seine.fr

Entrez en contact avec vos élus

Patrice Konieczny

Premier Adjoint au Maire délégué à la Culture, au Patrimoine et au Tourisme
01 49 71 89 14

Samia Azzouz

Deuxième Adjointe au Maire déléguée aux Sports
01 49 71 34 42

Farid Saidani

Troisième Adjoint au Maire délégué à la Politique de la ville, à la Démocratie locale et à la Lutte contre les discriminations
01 49 71 42 71

Eugénie Ponthier

Quatrième Adjointe au Maire déléguée à l'Écologie urbaine
01 49 71 89 71

Ramej Kassamaly

Cinquième Adjoint au Maire délégué à la Jeunesse et à l'Éducation
01 49 71 42 91

Bernadette Gautier

Sixième Adjointe au Maire déléguée aux Seniors
01 49 71 98 54

Daniel Le Danois

Septième Adjoint au Maire délégué à la Vie des quartiers
01 49 71 98 22

Patricia Bastide

Huitième Adjointe au Maire déléguée à la Solidarité et à la Santé
01 49 71 98 51

Norbert Lison

Neuvième Adjoint au Maire délégué aux Anciens combattants, aux Questions de défense et au Devoir de mémoire
01 49 71 42 42

Hinda Mhebik

Dixième Adjointe au Maire déléguée aux Finances et à l'Égalité femmes-hommes
01 49 71 89 18 / 89 17

Mohammed Cherfaoui

Onzième Adjoint au Maire délégué à la Vie associative
01 71 29 19 54

Fatiha Kernissi

Douzième Adjointe au Maire déléguée à la Petite enfance et à la Parentalité
01 49 71 79 77

Farid Benyahia

Treizième Adjoint au Maire délégué à l'Administration générale, à la Modernisation des services aux citoyens et à l'Économie locale
01 49 71 89 21

Isabelle Tan

Conseillère municipale déléguée aux Relations internationales
01 49 71 89 14

Guillaume Le Floch

Conseiller municipal délégué aux Commerces et à l'Entrepreneuriat
Conseiller territorial
01 49 71 89 18 / 89 17

Nadia Kais

Conseillère municipale déléguée aux Activités socioculturelles
01 49 71 42 91

Denis Redon

Conseiller municipal délégué à l'Espace public et à la Sécurité routière, référent police de proximité
01 49 71 89 18 / 89 17

Mauna Traikia

Conseillère municipale déléguée à la Ville numérique et à l'Innovation digitale
01 49 71 89 14

Karim Ahmed

Conseiller municipal délégué à l'Olympisme, au Handisport et aux Nouvelles pratiques sportives
01 49 71 34 42

Samira Yazidi

Conseillère municipale déléguée à la Modernisation numérique
01 49 71 89 18 / 89 17

Oben Ayyildiz

Conseiller municipal délégué à l'Économie sociale et solidaire et aux Énergies renouvelables
01 49 71 89 71

Maryse Said Abdallah

Conseillère municipale déléguée aux Loisirs associatifs
01 71 29 19 54

Hervé Leroy

Conseiller municipal délégué aux Bâtiments et à l'Habitat inclusif
01 49 71 89 71

Vanessa Ait Mouffok

Conseillère municipale déléguée au Handicap
01 49 71 98 62

Armand Grauer

Conseiller municipal délégué à l'Enseignement secondaire
01 49 71 98 22

Thierry Bourcier

Conseiller municipal délégué aux Commissions de sécurité
01 49 71 89 71

Sonia Badene

Conseillère municipale déléguée aux Pratiques artistiques amateurs
01 49 71 89 14

Marius Tchendjou

Conseiller municipal délégué à l'Enseignement supérieur et à la Vie universitaire
01 49 71 89 18 / 89 17

Jean-Pierre Leroy

Conseiller municipal délégué à l'Emploi et à l'Insertion
01 49 71 26 38

TRIBUNE DE LA MAJORITÉ

UN BUDGET EXCEPTIONNEL AU SERVICE DE TOUS LES SPINASSIENS

A mi-parcours du mandat, les projets entrent dans une phase plus opérationnelle et marquent une nouvelle étape de la transformation positive de notre ville. Dans un contexte difficile et toujours incertain où l'inflation demeure forte, la Ville d'Épinay-sur-Seine a su préserver sa santé financière et ses marges de manœuvre. C'est donc avec une ambition intacte que nous abordons cette nouvelle année qui marquera sans doute un tournant dans l'histoire de notre ville et de notre territoire.

En effet, 2024 s'annonce d'ores et déjà comme une année majeure avec le démarrage de plusieurs chantiers structurants, le lancement d'études et l'organisation d'événements importants parmi lesquels l'accueil des Jeux Olympiques et Paralympiques, le lancement des opérations de rénovation des groupes scolaires Jean-Jacques Rousseau et Pasteur, la reconstruction de l'école maternelle Alexandre Dumas, la construction du nouveau gymnase à Orgemont, le renouvellement de l'engagement dans la « Cité Éducative », la 3^e édition du Salon du Manga, la célébration des 60 ans du jumelage entre Épinay-sur-Seine et Oberursel ou encore l'organisation des élections européennes de juin 2024...

La mise en œuvre de ces projets et de ces nouveaux équipements participe de l'engagement pris par l'équipe municipale d'améliorer la qualité de vie, de développer l'attractivité et de répondre au besoin toujours renouvelé des Spinassiens. Il faut le rappeler, ces investissements ne sont possibles que grâce au professionnalisme, à l'engagement et à la confiance de l'ensemble des services municipaux qui redoublent d'efforts pour proposer à tous des services de qualité.

En cohérence avec nos engagements et avec la volonté de préserver le pouvoir d'achat de nos habitants, nous n'augmenterons pas les impôts locaux, pas plus que les tarifs des services municipaux en 2024. Il s'agit de la 21^e année consécutive sans augmentation d'impôts à Épinay-sur-Seine.

Contrairement à d'autres communes qui se trouvent aujourd'hui dans l'incapacité d'investir et qui ont été contraintes d'augmenter leurs impôts ou de réduire le niveau de service public offert aux usagers, nous disposons aujourd'hui d'une situation saine qui nous permet d'aller de l'avant.

Convaincus de l'importance de cette action collective pour nos concitoyens, nous allons ainsi continuer à renforcer les services à la population et nous allons augmenter le niveau de nos investissements pour améliorer notre cadre de vie. Nous présentons donc cette année encore un budget solide et ambitieux qui témoigne de notre confiance en l'avenir et dans notre capacité à relever les défis qui se présentent à nous.

Agir au plus près et aux côtés des Spinassiens, aller toujours plus loin dans la qualité du service public que nous rendons, affirmer notre identité de ville émergente au sein de la Métropole du Grand Paris, conserver cet « esprit de famille » qui nous caractérise et cultiver ensemble des horizons porteurs d'espoir et de renouveau, tel est le sens des choix budgétaires que nous vous proposons de partager au cours de cette année 2024.

L'équipe municipale

TRIBUNE DE L'OPPOSITION

PAUVRETÉ, PRÉCARITÉ ÉNERGÉTIQUE ET ALIMENTAIRE, QUELLES SOLUTIONS À EPINAY ?

2023 été marquée par une inflation énorme. Dans notre ville, bien des gens ne sont pas partis en vacances, ne mangent plus de viande, de poisson ni de fruits à cause des prix. Le chauffage est un luxe pour certains au vu des prix de l'électricité et du gaz. Depuis août 2021, les prix alimentaires ont augmenté de 21 % et le prix de l'électricité augmenterait à nouveau de 10 % au 1^{er} février 2024.

Il y a dans le pays une grande tension sociale avec l'explosion de la pauvreté et des inégalités. Les pauvres sont toujours plus nombreux et plus pauvres. Les riches n'ont jamais été aussi riches et aussi peu imposés.

Les grands groupes profitent de cette inflation, le marché spéculatif européen impose ses tarifs. L'État gagne des mil-

liards d'euros sur les taxes qu'il décide et dépense des milliards d'euros pour payer des études de cabinets de conseils privés pour mener ses politiques néfastes envers sa population.

La solidarité caritative ne suffit plus : les associations n'arrivent plus à répondre aux demandes. Il faut exiger de l'État des mesures pour combattre la pauvreté. Épinay doit aussi mieux contribuer à lutter contre la pauvreté et les précarités. Des solutions existent : comme les chèques alimentation durable, la tarification sociale de l'eau et de l'énergie, etc... Agissons !

Emmanuelle Allaire, Madjid Challal, Catherine Chevauché



Scène de Sport spécial Break Dance et Hip-Hop du 12 au 17 février



JUSQU'AU 20 FÉVRIER

- Exposition photo sur les découvertes effectuées dans le cimetière médiéval de Noisy-le-Grand > **Sur les grilles du Centre archéologique départemental de la Seine-Saint-Denis (1-5 route de Saint-Leu)**

JUSQU'AU 20 MARS

- Exposition *Jardins secrets* d'Emma Giuliani > Médiathèque Colette

SAMEDI 10

- Conférence sur les femmes et l'entrepreneuriat par l'association Grace H Productions > **Espace culturel à partir de 14h**
- Festival Promess par l'association Promess > **Pôle Musical d'Orgemont à 20h**
- Spectacle *Lévitiation* (danse) > **Espace Lumière à 20h30**

DU 12 AU 17 FÉVRIER

- Scène de sport break dance et hip-hop > **Pôle Musical d'Orgemont, Espace Joséphine Baker, Maison du Théâtre et de la Danse ou gymnase Romain Rolland selon l'âge**

MARDI 13

- Ciné-concert *Le Tigre sans rayures* > **Pôle Musical d'Orgemont à 10h30**

DU 14 AU 16 FÉVRIER

- Stage de moulage (sur inscription) > **École d'arts plastiques de 10h à 17h**

DU 19 AU 23 FÉVRIER

- Stage de pratiques clownesques (sur inscription) > **Maison du Théâtre et de la Danse de 14h à 17h**

DU 20 AU 24 FÉVRIER

- Stage de cosplay (sur inscription) > **Médiathèque Colette de 14h à 18h**

SAMEDI 24

- Rendez-vous de la Nature > **Réserve écologique à 14h30**
- Soirée caritative organisée par l'Association Multiculturelle > **Espace Lumière à partir de 16h**

DIMANCHE 25

- Don du sang > **Restaurant scolaire de l'école Georges Martin de 8h30 à 13h30**

MARDI 13 FÉVRIER :

job dating en vue de l'ouverture du magasin Action au centre commercial L'Ilo. Deux sessions de recrutement auront lieu à 10h et à 13h, au centre commercial L'Ilo. Si vous êtes intéressé, vous pouvez déjà vous inscrire et postuler sur le site action.jobs

ET BIENTÔT...

CONCERT DE PRINCESSES LEYA

(avec, en première partie, les élèves du Pôle Musical d'Orgemont)

> **Samedi 2 mars** au Pôle Musical d'Orgemont à 20h30

SPECTACLE THÉÂTRE LADIES FOOTBALL CLUB

> **Samedi 2 mars** à la Maison du Théâtre et de la Danse à 20h30

CONCERT DE L'ORCHESTRE D'HARMONIE D'ÉPINAY-SUR-SEINE

> **Samedi 2 mars** à l'Espace Lumière à 20h30

Saison
Culturelle
2023 · 2024

EPINAY-SUR-SEINE

THÉÂTRE

SAMEDI

2

MARS
20H30

MAISON DU
THÉÂTRE ET
DE LA DANSE

75-81 AVENUE
DE LA MARNE

Ladies football club

COMPAGNIE LES ENFANTS DU PARADIS



ACHETEZ
VOS BILLETS



TARIFS : 6 / 10 €

